DE ZUID-AFRIKAAN
VERBONDEN MET
ONS LAND

DEEL No. 71.—6,849.] KAAPSTAD, DONDERDAG, 28 DECEMBER, 1899. [Dit Blad verschijnt driemaal per week Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inteekenings-prijs per jaar £1 6s. postpaid; maandelijksche inteekenaars 6s. 6d.

Aan Produktenhandelaars en Boeren.

DE ondergeteekenden maken er zich bijzonderwerk van om, ter plaatselijke te gelde making of voor verscheping naar de markten in England, te ontvangen Wol, Struisveeren, Vullen, Bokkenhaar, enz. Vertrouwbare Kabel, inlichtingen verschaft. Liberale Kas "ADVANCES" gemaakt bij consignement.

Spoedige Verkoopingen en prompte regelingen gewaarborgd

Engelsche en Amerikaansche - - - - - - - Contracten zorgvuldig uitgevoerd.

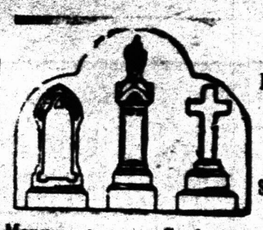
Correspondentie in Hollandsch en Engelsch.

Bankiers: De Standaard Bank van Zuid-Afrika.

P. K. Bus 646. Telegrafisch Adres: CROOKS, Kaapstad.

ROBERT CROOKS & Co.

Hoek van Waterkant en Langstraat, KAAPSTAD.



R. CANE & ZOON

Koloniale Monument Werken,

HOEK VAN

Strand en Long Straten

KAAPSTAD.

Monumenten en Grafsteenen van Marmer of Graniet voorzien en opgericht op eenige Begraafplaats in Zuid Afrika. IJzeren Traliewerk en Hoeksteenen ook voorzien.

Teekeningen en prijzen franco op applikatie.

Takken: Kerk Straat, Wijnberg en Oxford Straat Oost Londen

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Eene Eerste-klas Zaai- en Veeplaats, Levende Have en Losse Goederen,
TER PLAATSE
nu genaamd ROOIPOST,
REENEN,
AFDEELING SWELLENDAM,
Op DONDERDAG, 11 Januari, 1900.

DE ondergeteekende gelast door den heer GIDEON W. J. ROSSOUW zullen publiek verkoopen :—

1. Vastgoed.—Een deel der welbekende plaats "Reenen," nu genaamd "Rooi-post," groot omtrent 3,000 morgen, bebouwd met de noodige gebouwen en bevattende de noodige Dammen. Deze plaats is gelegen omtrent ¾ uur van Storms Vlei en tusschen de welbekende plaatsen "Reenen" en "Witklip." De plaats is uitnemend geschikt voor de Vee- en Zaaiboerderij en is de aandacht van een ieder waardig.

2. Levende Have.— 8 Eerste-klas Merries, 200 Eerste-klas Bokken, alsook Lammers, 1 Eerste-klas Hengst Paard, 1 Eerste-klas Koe met Kalf.

3. Boerderijgereedschap.—Wagens, Karren, Kruiwagens, Snijmachine, en al het Boerderijgereedschap, te veel om te melden.

4. Huisraad.—Het gewone assortiment Huisraad.

Een ieder wone deze Belangrijke Verkooping bij.

KOM EN KOOP.

GIDEON W. J. ROSSOUW.

Dempers, Moore & Krige, Afslagers.

Caledon, 11 Dec. 1899.

Het "THISTLE" Brandziekte Dip

TABAKS EXTRACT.

NA zorgvuldige overweging hebben de boeren van Zuid Afrika eenparig besloten dat TABAK is het eenige vertrouwbare geneesmiddel tegen brandziekte.

Boeren die het "THISTLE" Dip geprobeerd hebben, hebben bevonden dat het de beste tabaks dip op de markt is, omdat *het nooit nalaat te genezen*, daar ieder blikje van gelijke sterkte is.

De "THISTLE" TABAKS DIP is vervaardigd uit de zuivere tabaksbladen aan onze fabrieken in Virginia V.S.A., en wordt bereid volgens een speciaal proces om het geschikt te maken voor den Zuid Afrikaanschen handel. In plaats van de wol te bederven zal de "THISTLE" tabak dip de vettigheid en de lengte ervan vermeerderen, op die wijze zoog toevoegende aan de waarde van het scheersel.

Eén proef ermee zal de waarde van deze verklaring bewijzen.

Laat u niet afschepen met waardelooze vervalschingen, maar sta er op de "THISTLE" TABAK DIP te hebben, de echte, de goedkoopste, en de beste.

Verkocht bij alle Winkeliers.

In 't groot bij { De heeren J. en G. GORDON, Port Elizabeth.
Den heer JAMES COUTTS, Oost London.
De heeren THOMSON, WATSON & CO, Kaapstad.

Kaapsche Gouvernements Spoorwegen.
Kerstmis en Nieuwejaar Vacantie 1899-1900

Kaapstad, Stellenbosch, Sir Lowry's Pas, Wellington en Worcester.

TOEGEVOEGDE TREINEN.

OP Zaterdag 23 en 30 December zal een speciale trein van Kaapstad vertrekken te 9.30 n.m., naar Worcester loopende *via* Kraaifontein.

Op Dinsdag 26 December en Maandag en Dinsdag 1 en 2 Januari zal een speciale trein van Kaapstad vertrekken naar Somerset West, Strand Halt en Sir Lowry's Pas te 7.30 v.m. terugkeerende iederen dag van Sir Lowry's Pas te 6.45 n.m.

Op Dinsdag 26 December en Maandag en Dinsdag 1 en 2 Januari, zullen speciale treinen vertrekken van Kaapstad naar Wellington te 7.35 v.m., en 6.20 n.m., loopende *via* den Stellenbosch tak. Een terugkomende speciale trein zal van Wellington naar Kaapstad vertrekken te 8 uur n.m. loopende *via* Stellenbosch.

Op Dinsdag 2 Januari zal een speciale trein vertrekken van Kaapstad te 11 uur n.m., naar Wellington loopende *via* Stellenbosch.

Op Woensdag 3 Januari zal een speciale trein van Wellington vertrekken te 6.25 v.m. loopende *via* Kraaifontein aankomende te Kaapstad te 8.21 v.m.

MAITLAND EN DURBAN ROAD TREINEN.

Op Maandagen en Dinsdagen den 25sten en 26sten December en 1sten en 2den Januari zal de Maitland en Durban Road gewone treindienst geschorst worden en een speciale dienst daarvoor in de plaats worden gesteld.

WIJNBERG EN SIMONSSTAD TAK.

Op Maandag 25 December (Kerstdag) zal de trein dienst op den Wynberg en Simonsstad tak gesteld zijn als op Zondagen en een speciale passagierstrein zal van Wynberg vertrekken naar Kaapstad te 7.40 v.m., (stoppende aan de tusschen gelegen stations) en in verband met den 7.50 v.m. boot uit passagiers trein van Kaapstad te Simonstrivier.

Op Dinsdag 26 December en Maandag en Dinsdag den 1sten en den 2den Januari zal de gewone treindienst worden opgeheven en een speciale dienst daarvoor in de plaats worden gesteld.

Den 22sten December en iederen volgenden dag tot en met Dinsdag 2 Januari (Zondag uitgezonderd) zullen de gewone goedkoope kaartjes worden uitgegeven.

Voor verdere bijzonderheden zie men de aanplakbiljetten.

C. B. ELLIOT,
Algemeen bestuurder.

Kaapstad,
December, 1899.

VREDE MANIFEST.

WIJ zijn ook ééne der firmas die alhoewel bij ons aangedrongen werd om OORLOGWAGENS te maken, volstandig hebben GEWEIGERD en kunnen dus onze klienten berichten dat wij daardoor een grooten voorraad EXTRA DROOG HOUT voorhanden hebben geschikt voor wagens en karren, die wij bereid zijn met den meesten spoed en tegen billijke prijzen te vervaardigen.

Geen OORLOGS-GEZINDEN behoeven zich aan te melden

HAVENGA en DICKSON,
Vrede Rijtuig Fabrikanten.

Paarl, 6 Nov., 1899.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
KOSTBARE
WINKELRAKKEN, enz., enz.
ZONDER INHOUDING.

DE ondergeteekende behoorlijk gelast door den heer H. ATTWOOD die naar het front is vertrokken zal verkoopen op

VRIJDAG, 29 Dec., 1899,

TE 10 UUR V.M.

Aan zijn Winkel naarst de Standard Bank.

I. al de kostbare winkelrakken enz., waaronder toonbank, gepolijste dwars rakken, groote spiegel, prachtige groote hanglamp, reflectie lamp, gebogen hout stoelen, 2 Patente Air stoven, groen serge gordijn met lijst enz., enz.

II. De handelsvoorraad bestaande uit een verscheidenheid van Broekgoed, Blauw serge, Shepherds Check, Zwart Corkscrew, Zwarte watten, Slate Italian, Zwart linnen, Zwart Silicia, Fransch canvas Paardehaar, Twist en zwart Corkscrew Jacketten en een aantal andere artikelen.

Let op den datum, VRIJDAG den 29sten December, 1899, te 10 uur v.m.

PAUL D. CLUVER,
Afslager.

Stellenbosch,
18 December, 1899.

KENNISGEVING.
VERKOOPING.

DAAR de ondergeteekende zijn Boerderij gaat verkleinen of in het geheel op geven zal hij de Populaire Afslagers de heeren J. W. Moorrees Jr., & Co., van Malmesbury op een later te bepalen datum in Januari, 1900, met een Publieke Verkooping begunstigen, van zijne Losse Goederen zooals Slachtossen, Schapen, Bokken en Zwijnen, gedorscht Koren, Zaadhaver, en verder Boerdergereedschap zooals Stoom- en Paardenkracht Dorschmachine, enz., enz.

Den volgenden dag te Hopefield, Handelsbezigheid van een groote hoeveelheid Winkelgoederen, enz.

FRANS. A. SCHREUDER.

Hoofd-kantoor, Ganskraal,
18 December, 1899.

TE HUUR

OF des verlangend te koop, 10 uitstekende plaatsen uitgezocht in de Afdeelingen van Herbert, Hay en Barkly West.

Gebouwen, Landerijen, Fonteinen Buitengebouwen, Steenen Kralen en Kampen op de Gronden, vijf minuten rijden van het Post en Telegraafkantoor, en 't Politie Station. Goede scholen in de nabijheid. Overvloed van wild. Vogelstruizen in 't veld, dat geschikt is voor Paarden, Struizen. Vee, Merino Schapen, en geiten. De eenige reden van den verkoop is dat de eigenaar door slechten gezondheidstoestand zich terugwenscht te trekken, en het boerenbedrijf wil opgeven,

Richt u tot:
H. R. CAWOOD,
Postkantoor Papkuil,
via. Ceimpbell.

Telegraphisch Adres:
Cawood, Papkuil.

Onderzoek naar Klachten.

AANGEZIEN er gedurig klachten inkomen dat inteekenaren wier nummers door de post moeten gaan die zeer ongeregeld ontvangen, zoo dient het dat wij grondig onderzoek naar de oorzaak zullen instellen opdat deze grieven voor goed uit den weg worde geruimd. Elk een die zijn nummer niet achter een volgend ontvangt gelieve on verwijld daarvan aan den plaatselijken Agent kennis te geven.

(Get.) C. P. SCHULTZ,
Secretaris.

Een Hollandsch Onderwijzer

VOORZIEN van certificaten, en getuigschrift van goed gedrag, lid van een Protestantsche Kerk, zag zich gaarne geplaatst aan een School in de Kolonie.

Brieven onder letter A. B. aan "Ons Land" Kantoor.

Te koop bij alle winkeliers en apotheekers of aan het London address: 60, 61 & 62, Bunhill Row, E.C.

JOSEPH BLACK & Co.,

ONTVANGEN NU

Heiningdraad, - - Draad Net,

2 voet bij 6 voet.

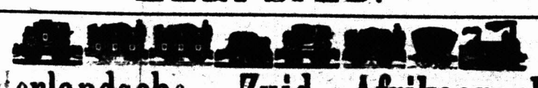
Do. Extra sterk voor Varkensheining.

Punt-draad, Engelsch en Amerikaansch.

Let op het Adres: Hoek DARLING en PLEINSTRATEN, Kaapstad.

J. C. SMITH & Co.,

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen, - -
- - Koloniaal- en Amerikaansch Wagenhout,
STOOM ZAAGMOLENS,
88, Breestraat en Riebeeks Plein,
KAAPSTAD.



Nederlandsche Zuid-Afrikaansche,
SPOORWEGMAATSCHAPPIJ.

De korste en Goedkoopste Route voor Reizigers en Goederen van de Zee naar Pretoria, Johannesburg en andere plaatsen in de Transvaal is via

LOURENCO MARQUES.

Van Lourenco Marques naar Pretoria 349 mijlen, naar Johannesburg 394 mijlen

Van Durban naar Pretoria 511 mijlen, naar Johannesburg 483 mijlen.

Van Kaapstad naar Pretoria 1041 mijlen, naar Johannesburg 1012 mijlen.

VRACHTPRIJZEN REIZIGERS.

Van Lourenco Marques	naar	Pretoria	£4 7s. 6d. en £3. 9.
" "	"	Johannesburg	£4 19s. en £3 18s.
" Durban	"	Pretoria	£6 8s. en £4 12s.
" "	"	Johannesburg	£6 10s. en £4 6s. 6d.
" Kaapstad	"	Pretoria	£11 18s. 9d. en £8 5s. d.
" "	"	Johannesburg	£11 11s. 9d. en £7 19s. 6d.

Inlichtingen verkrijgbaar aan het Hoofdbureau, Postbus 383 te Pretoria (Z. A. Republiek) en bij de Directie Heerengracht 270 te Amsterdam (Holland).

DE DIRECTIE.

Kaapsche Gouvernements Spoorwegen.
Kerstmis en Nieuwjaarsvacantie dagen, 1899—1900.

Van den 1sten December 1899 tot den 10den Januari, 1900, zullen er Excursie Kaartjes worden uitgegeven voor gewone treinen.

Tusschen Kaapsche Gouvernements Spoorwegen (lokale kaartjes op de Wijnberg en Simonstad lijn uitgesloten) Indwe Spoorwegen

FAMILIE KAARTJES.—Op vertooning van een certificaat, verkrijgbaar gratis aan ieder station, families nemende niet minder dan drie volle eerste of tweede klas kaartjes naar deselfde bestemming, zullen worden berekend voor afstanden beneden 150 mijlen tegen het gewone enkele tarief voor de dubbele reis (maximum £1 8s. 2d. voor eerste klas, of 18s. 9d. tweede klas voor ieder kaartje) en voor afstanden boven 150 mijl tegen drie vierden van de gewone enkele reis vracht.

Wanneer een gedeelte der familie wenscht terug te keeren voor de andera dan kan daartoe machtiging verkregen worden op aanvrage aan den stationmeester.

Gewone Kaartjes, Excursie Eerste klas, tweede-klass en derde-klasse retour kaartjes zullen worden uitgegeven (onverschillig voor welken afstand) tegen het gewone enkele reis tarief.

GELDIGHEID VAN DE KAARTJES.

Kaartjes zullen geldig zijn voor twee maanden van den datum van uitgifte maar in geen geval later dan den 25sten Februari 1900, en geen uitbreiding wordt toegestaan Het zal aan de passagiers veroorloofd zijn hun reis af te breken alleen op de terug reis Voor verdere bijzonderheden zie men de aanplakbiljetten aan alle stations.

C. B. ELLIOTT, Algemeen bestuurder.

Kaapstad, 27 Nov. 1899.

HOFMEYR TE-HUIS,
Rheede Straat, Kaapstad.

DEZE Kost-Inrichting, door de Kerkeraad der Ned. Geref. Gemeente, Kaapstad, gesticht, en onder toezicht van den Heer en Mev DU PLESSIS, is reeds geopend.

Aanzoek om opname kan gedaan worden tij den heer C. F. Theron, Scriba der Kerkeraads.

Voor behoeftigen (waarvan bewijs moet worden geleverd door den plaatselijken Leeraar) is de prijs slechts £20 p.a., alles ingesloten. Meer gegoeden betalen £40 p.a.

Het "Te Huis" biedt dus aan eene schoone gelegenheid voor ouders die hunne zonen naar de Kaapstad ter school zenden, en begeeren dat zij onder goed christelijk opzicht zullen staan.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den heer J du Plessis, Rheede Straat, of bij denondergeteekende.

C. J. F. THERON,
Scriba des Kerkeraads
Bureau Straat

Kaapstad, Juni, 1899.

BENOODIGD

OP een boerenplaats omtrent twee uren van het Dorp Malmesbury, eene Gouvernante behoorende tot de Ned. Geref. Kerk, bekwaam om onderwijs te geven in Engelsch, Hollandsch en Muziek aan 10 kinderen tegen £33 per jaar en alles vrij. Aanzoek te doen bij den ondergeteekende tot 31 December, 1899. School te beginnen na deze Vakantie in Januari 1900.

M. J. J. SLABBER.

Kraalboschdam,
Dist Malmesbury,
20 December, 1899.

BENOODIGD

EEN onderwijzer voor de Tweede klas publieke school te Upington. Moet werk overnemen niet later dan begin van tweede kwartaal in 1900. Salaris £190 per jaar met inbegrip van toelage voor woning. Applicaties ontvangen tot einde van Januari door den

Honorair Secretaris,
Upington Publieke,
School.

BENOODIGD

EEN gecertificeerde onderwijzeres om onderwijs te geven aan drie kinderen, allen meisjes in het Engelsch Hollandsch en Muziek op een private plaats nabij de statie Three Sisters. Salaris £50 per jaar vrije en woning werkzaamheden te beginnen na December vacantie. Doe aanzoek met vereischte getuigschriften, bij den ondergeteekende.

D. HAMMAN.

P.O. Three Sisters,
Victoria West.

BENOODIGD eene Gouvernante in de Private Boeren School te Treurfontein, dist. Victoria West, vereischten Hollandsch en Muziek. Salaris £40 per jaar met vrije inwoning. Werk te beginnen met Januari kwartaal.

A. LIEBENBERG.

Treurfontein,
20 December. 1899.

MIDDELPOST.
Middelpost! Middelpost!

IN den loop van Februari, 1900 zal de ondergeteekende ter plaatse "MIDDELPOST" afdeeling Malmesbury, andermaal door de heeren J. W. Moorrees & Co., laten verkoopen zooals hieter duidelijk zal geadverteerd worden, namelijk: Zaadhaver, Koren, Rog, Garst, Trekpaarden en Hezels, geleerd en ongeleerd, Vette Slachtossen en Koeien, Trekossen, Vette Varkens, Boerderijgereedschap en Nieuwe Rijtuigen.

Tergelijker tijd zal ook de huur (voor een termijn van 5 jaar) van de plaats "Middelpost" opgeveild worden.

NICO. A. BLANCKENBERG.

Malmesbury,
23 Dec. 1899.

Prieska Afdeelingsraad.

KENNIS wordt hiermede gegeven in terme van Sectie 67, van akte No. 15, van 1892, dat de volgende datums bepaald zijn door den Raad voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling voor het half-jaar eindigende 30 Juni, 1900; viz. op den 1sten Donderdag in elke maand.

G. W. C. VAN DER MERWE,
Secretaris.

Kantoor Afd. Raad,
Prieska, 21 Dec., 1899.

VERLOREN

ONTSNAPT van White's Hotel, Sir Lowry's Pas, een donkerbruin paard (bijna zwart) staande ongeveer 15½ hand hoog, brandmerk P.S. op rechter achterpoot. Het paard heeft een mooie gestalte en houdt zijn kop zeer omhoog; is dartel maar tam en een goed wagen- of rij-paard.

De vinder zal beloond worden wanneer hij zich vervoegt bij mej. White, eigenares van het hotel, Sir Lowry's pas of bij den onderteekende,

JOHN L. G. BELL.

Napier, 23 December, 1899.

MALMESBURY MINERAAL BADEN.
(WARME ZWAVELBRONNEN.)

Deze beroemde bronnen zijn een nooit falend geneesmiddel tegen jicht, reumatiek, reumatische jicht, chronische neuralgie, heupjicht, lendenjicht, en alle soorten van aambeien, lever-, zenuw- en huidziekten. De baden zijn aangenaam gelegen in de hoofdstraat in het midden van de stad Malmesbury, slechts drie uur per trein van Kaapstad en twee minuten rijden van het spoorweg station. Uitstekende hotels en boardinghuizen in de onmiddellijke nabijheid. Fraaie zwem- en stort-baden in verband met de inrichting.

Daar de eigenaar de accommodatie geheel onvoldoende vond voor het steeds stijgende aantal bezoekers, heeft hij juist een nieuw gebouw opgericht bevattende 10 mooi opgemaakte slaapkamers die voor publiek gebruik geopend zullen worden van af den 1sten Januari, 1900.

Schrijf om bijzonderheden en analisen aan

G. TOUCHER,
Eigenaar.

Publieke Verkooping
VAN
Een Eerste-klas Dorsch Machine en Engine,
TER PLAATSE
MATJESDRIFT, Afdeeling CALEDON,
— OP —
DINSDAG, 9 JAN., 1900.

DE ondergeteekenden behoorlijk gelast door de heeren R. M. Ross & Co. Kaapstad zullen publieke verkoopen :—

Een Eerste Klas Acht paarden kracht Marshall's Engine met Dorsch Machine en 4 voet 6 duim Drum. Deze Dorsch Machine is in eersteklas werkende orde vooral de Engine en de paar kleine dingen welke aan de Dorscher mankeeren zullen de verkoopers gratis verschaffen en de machine in complete werkende order aan den kooper afleveren.

Deze machine is wel bekend in dit District als die welke altijd gebruikt werd door den heer B. W. ALDERMAN.

Verkooping te beginnen om half elf ure.

KOM EN KOOP.

R. M. ROSS & CO.

DEMPERS, MOORE & KRIGE,
Afslagers.

Caledon,
22 December, 1899.

MARKTPRIJZEN.

PORT ELIZABETH.

(*Van de heeren Hirsch, Louisor & Co.*)

21 December, 1899.

STRUISVEEREN. — Tengevolge van den gedrukten toestand van de markt, houden verkoopers in, en dientengevolge duurden de verkoopingen slechts een uur, en bestond het aangebodene slechts uit kleine partijtjes.

Wij noteeren :—

	Per lb. £ s. d.		£ s. d.
Witte superieur prima	11 0 0	—	15 0 0
„ prima ...	8 0 0	—	10 0 0
Eerste witte ...	6 0 0	—	7 10 0
Tweede „ ...	5 0 0	—	6 0 0
Derde „ ...	2 0 0	—	3 10 0
Wijfjes superieur ...	6 0 0	—	8 0 0
„ goed tot gewoon	4 15 0	—	5 10 0
„ tweede...	3 0 0	—	4 0 0
„ derde ...	1 0 0	—	2 10 0
„ donker...	4 10 0	—	5 10 0
Byock (fancy) ...	6 0 0	—	7 0 0
Zwarte goed tot sup. lang	5 0 0	—	6 10 0
„ „ „ middelm	3 0 0	—	4 0 0
„ „ „ kort ...	1 5 0	—	2 0 0
„ „ „ kort ...	0 12 6	—	0 17 6
Zwarte inferieur kort ...	0 3 0	—	0 7 6
„ vlos	0 15 0	—	1 5 0
„ „ kort & gebr.	0 8 0	—	0 14 0
Vale, goed tot super lang	3 5 0	—	4 5 0
„ „ middelm	2 0 0	—	3 0 0
„ „ kort mid.	0 10 0	—	1 5 0
„ „ kort ...	0 3 0	—	0 7 6
„ inferieur	0 2 6	—	0 7 6
„ vlos	0 15 0	—	1 5 0
„ „ kort & gebr.	0 8 0	—	0 14 0
Spadonas (jonge vogels)	2 0 0	—	3 0 0
„ smal en hard	1 5 0	—	1 15 0
„ chicks ...	0 1 0	—	0 5 0
Staartwit	2 0 0	—	2 10 0
„ B B	1 0 0	—	1 7 6
„ lichte wijfjes ...	1 15 0	—	2 5 0
„ donker	0 18 0	—	1 5 0
„ inferieur ...	0 7 6	—	0 15 0

Extra superieure witte en wijfjes "fancy" prijzen.

Ongesorteerden. Wij noteeren:

	£ s d		£ s d
Witten	6 0 0	—	6 5 0
Wijfjes	3 15 0	—	4 5 0
Spadonas	1 5 0	—	2 0 0
Staarten	1 7 0	—	1 10 0
Zwarten	1 2 6	—	1 6 0
Vale...	0 12 6	—	0 15 0

HUIDEN.—Onveranderd.

Wij noteeren :—

	Per lb. s. d.		s. d.
Merinos, in bdls, ongesorteerd	0 7¾	—	0 8
Geschoren	0 4¼	—	0 4¾
Kaapsche per stuk	1 3	—	1 3¼
„ lammer en beschadigde	0 4	—	0 5
Bokvellen, gesorteerd ...	0 12½	—	0 13
„ beschadigd ...	0 4½	—	0 5
Angoras gesorteerd	0 6½	—	0 7
Angoravellen, geschoren ...	0 5	—	0 5¾
„ beschadigd ...	0 2	—	0 2¾
Huiden droge	0 7	—	0 7½
„ droog gezouten ...	0 6	—	0 6½
„ natte	0 4	—	0 5
„ droog beschadigd ...	0 5	—	0 5½
Springbokvellen	0 8	—	0 9
Ossenhoorns, ieder	0 2½	—	0 3

WOL.—De markt is zonder eenige merkbare verandering. De voorname koopers zijn niet meer in de markt, en de neiging was zwakker. Op de plaatselijke markt van heden werden eenige kleine partijen aangeboden, die tegen onveranderde prijzen verkocht werden.

Wij noteeren:—

	Per lb. s. d.		s. d.
Extra S. 12 mn. grasveld vette	0 10½	—	0 11½
Goed tot super „ „	0 9	—	0 10
Kort tot midd. grasveld vette	0 8	—	0 9
Extra super. 12 mn. karoo vette	0 8½	—	0 9½
Goed tot „ „ „	0 7½	—	0 8½
Kort tot middelm. „ „	0 7	—	0 7½
Zware slechte vette	0 6	—	0 6½
Ruwe en gekleurde vette ...	0 4	—	0 4½
Extra S. Uitenhage sneeuww.	1 11	—	1 11½
Superieure „ „	1 10	—	1 11
Goed „ „	1 8	—	1 9
Slechte en met onkruid	1 3	—	1 4
Op het land gewasschen droog	0 9	—	0 11
„ „ „ slecht	0 7½	—	0 8½
Ruwe en gekleurde gewasschen	0 4	—	0 5½
Zwarte ruwe gewasschen ...	0 8½	—	0 9
Witte kruisras gewasschen ...	0 7½	—	0 8
Witte ruwe	0 5	—	0 0

Bovenstaande noteeringen vrij van zaad; met zaad ½d tot ½d lager.

BOKKEHAAR.—Geen bezigheid heeft deze week plaats gevonden. Op de plaatselijke markt werden Dinsdag 55 balen en 34 zakken aangeboden, waarvan 80 balen en 32 zakken verkocht werden. De prijzen waren over het algemeen ten gunste van koopers.

Wij noteeren :—

	Per lb. s. d.		s. d.
Super tot extra super Kids ...	0 23	—	0 24
Kort en gemengd	0 21	—	0 22
Super lange zomer eerste ...	0 17	—	0 17½
Goede ordinaire	0 16½	—	0 16¾
Korte	0 15	—	0 15½
Tweeden	0 9	—	0 11
Lokken	0 5½	—	0 6
Sup lang blauw gesort (O.V.S.)	0 16½	—	0 17½
Lang blauw ongesort	0 14½	—	0 15½
Korte blauwe gekamde onges.	0 12	—	0 13
Winter Kids	0 15½	—	0 16½
Super Winter	0 12½	—	0 13
Korte Ordinaire Winter ...	0 11	—	0 12

AANDEELENMARKT.

KAAPSTAD.

27 December 1898.

Markt gemakkelijker.

	Koopers.		Verkoopers
KOLONIALE.			
Colonial Orphan Chamber	£340 0 0		£350 0 0
General Estate and Orphan Chamber... ...	225 0 0		230 0 0
South African Association	362 0 0		365 0 0
Board of Executors (Split)	200 0 0		210 0 0
Cyfergat Coal ...	1 0 0		1 2 6
Ægis Assurance ...	7 6 6		7 13 6
Equitable Fire ...	59 0 0		61 0 0
Equitable Fire and Marine	0 19 0		1 1 0
Colonial Assurance ...	0 16 0		0 17 0
Rosebank Matches ...	1 11 0		1 12 6
Graaff-Reinet Board of Executors ...	5 0 0		5 10 0
MIJN-AANDEELEN			
Alexandra Estate ...	0 9 6		0 10 0
Anglian Mining en Finance	0 13 0		0 13 6
Aurora West United ...	1 5 0		
Amazon			0 3 0
Agnes Munros... ...			0 18 0
Bantjes Deeps ...	0 10 6		0 11 0
Bantjes Consolidated ...	1 5 0		
Bohemians	0 4 6		
Benoni	1 0 0		
Clydesdales	1 8 0		1 10 0
Consolidated Main Reefs	1 18 6		1 18 9
Gold Fields	7 0 0		
Driekopjes Diamonds ...	0 3 0		0 3 6
Est Mining & Finance ...	0 11 0		0 11 6
East Rand Proprietary ...	5 10 0		
East Rand Coal ...	0 9 0		0 9 6
French Bands ...	1 9 0		
Glynn Lydenburgs ...	1 11 0		
Gildenhuis Mains ...	0 12 0		0 14 6
Hex Rivers	0 5 3		0 6 0
Klipfontein Estate ...	1 2 6		
Knight Centrals ...	2 3 0		
Klipfonteins	1 4 0		
B B Deeps	1 1 0		1 3 0
Leeuwpoorts	0 15 6		0 15 9
Lace Diamonds ...	1 4 6		
Lydenburg Farms ...	0 12 3		
Middelvlei	0 9 0		0 10 0
New Blue Sky ...	0 17 6		0 19 6
O F S & T Diamonds ...	0 13 0		0 13 6
Phoenix	0 4 3		
Rand Colliers... ...	0 13 6		0 13 9
Rand Central Deep ...	2 11 6		2 13 6
Ryan Nigels			0 12 6
Simmer East ...	3 6 6		
S A Milling	1 10 9		2 1 0
Vulcans	0 8 6		0 8 9
Transvaal Lands ...	2 12 0		2 14 0
S E Rands			0 11 0
Vogel Deeps	1 5 3		1 5 3

GEBROEDERS CHIAPPINI
Makelaars,
Chiappini Chambers St. Georgestraat.

EEN GENOT EN EEN PLICHT. — Ik beschouw het niet alleen als een genot, maar ook als een plicht die ik verschuldigd ben aan mijn buren om hen de wonderbaarlijke genezing mee te deelen in mijn geval tot stand gebracht door het tijdige gebruik van Chamberlains koliek, cholera- en diarrhee geneesmiddel. Ik werd erg geplaagd door buikloop en kocht een flesch van dit geneesmiddel. Enkele doses hadden een blijvende genezing ten gevolge. Met genoegen beveel ik het aan bij anderen die lijden aan die verschrikkelijke ziekte.—J. W. Lynch, Dorr., W. Va.—Dit geneesmiddel wordt verkocht bij alle winkeliers. P. J. Petersen & Co., algemeene agenten. (Adv).

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND.

DONDERDAG, 28 DECEMBER.

Vrijheid van persoon.

HET blijkt uit verschillende berichten, dat een aantal Koloniale Afrikaanders in verschillende deelen der Kaapkolonie gevangen genomen worden in verband met den oorlog. Wij hebben vroeger reeds een aantal namen van prominente personen die gearresteerd zijn genoemd.

Gisteren diende de applikatie van den heer J. J. MICHAU, van Kimberley, voor 't hooggerechtshof, de militaire of andere overheid oproepende reden aan te toonen, waarom hij gevangen gehouden wordt. Daar de zaak *sub judici* is, zullen wij ze niet bespreken, doch slechts de feiten aanstippen. Het bleek dat de militaire overheid niet vertegenwoordigd was in het hof, en toen werd de zaak uitgesteld tot 12 Januari, om de betrokken partijen verder te verwittigen van de applikatie. De heer MICHAU werd gevangen genomen door de militaire overheid in een distrikt, waarin de krijgswet afgekondigd was—te Modderrivier. Hij werd te Kaapstad door de militaire overheid gevangen gehouden. In Kaapstad is de krijgswet nog niet afgekondigd. Vrijdagavond werden de heeren MICHAU en J. J. DE KOCK (Belmont) met een viertal andere Koloniale Afrikaanders uit het militaire hospitaal bij het Dok, genomen, doch wij weten niet waarheen zij gezonden werden. In het hof werd gisteren gezegd dat de heer MICHAU naar De Aar is gebracht. De Aar valt thans onder de krijgswet. Zaterdag ontving de bevelvoerende officier aan het militaire hospitaal officieel kennis van de applikatie die gisteren voor het hof zou dienen. Toen de applikatie gisteren diende was de applikant dus niet meer in bewaring van dien officier.

De voortzetting van deze zaak op 12 Januari zal met belangstelling afgewacht worden.

Een *Reuter*-telegram van Sterkstroom meldt dat de heer VERMOOTEN, procureur te Dordrecht, door de Britsche militaire overheid gevangen genomen is en thans in den tronk te Sterkstroom zit. Men verdenkt hem van daden vallende onder hoogverraad. De heer SMIT, procureur te Dordrecht, bij wien de heer Vermooten op kantoor was, werd onlangs te Queenstown gevangen genomen, doch later vrijgezet op voorwaarde dat hij dat dorp niet mocht verlaten.

Een correspondent van Molteno geeft interessante en zeer belangrijke informatie omtrent de handelingen van de Kaapsche bereden politie in dat distrikt. Hij noemt de namen van geachte ingezetenen, die zonder reden gevangen genomen werden, en van hun plaatsen naar den tronk werden gevoerd, waarin ze verscheidene dagen moesten zitten, zonder te weten waarom ze gevangen genomen waren, totdat de plaatselijke magistraat ze losliet, daar de politie geen reden voor hun gevangenneming kon inbrengen. Dit werd gedaan niet door de Britsche troepen uit Engeland, maar door de Kaapsche bereden politie, een korps door de Kaapkolonie opgericht en in stand gehouden.

In onze vorige uitgave hebben wij reeds er op gewezen, dat vee behoorende aan Kolonisten door het kommando van kol. DALGETTY op weg naar Dordrecht werd gevangen als krijgsbuit. Wij hebben aangetoond dat de verklaring dat dat vee aan "rebellen" behoorde geen verschoning is, want slechts een bevoegd hof kan beslissen of slechts een beschuldigde een rebel is of niet. Maar niet alleen te Dordrecht werd vee van Kolonisten door de Britsche troepen buit gemaakt, zulks geschiedde ook tusschen de Oranje- en Modderrivier. Volgens onze informatie werden schaapooien met de lammeren daar genomen en naar de Aar gezonden waar men ze wilde verkoopen. Van eene plaats nam men zelfs de karpaarden van den eigenaar uit zijn stal. Deze dingen werden niet gekommandeerd, de eigenaars ontvingen geen schuldbrief er voor, de Britsche troepen namen ze als buit.

Maar om tot de veiligheid van den persoon terug te keeren. Laatstleden Dinsdagmiddag zaten twee personen als officieren gekleed, in een 1ste klas compartement in den trein van Kaapstad samen met eenige jonge Afrikaanders. Te Eersterivier station kwamen eenige vrienden van de bedoelde jonge Afrikaanders ten toespreken in de Hollandsche taal, waarop de officieren (men veronderstelt dat ze tot de voluntiers behooren) op parmantigen toon de Hollandsch sprekenden gelasten in 't Engelsch te spreken en vroegen waarom ze die vuile taal gebruikten Het antwoord was kort en bondig: "Wij gebruiken onze moedertaal en verkiezen daarin met onze landslui te spreken." De "officieren" jouwden hen toe dat de Hollandsch sprekende Afrikaanders ten onder gebracht moesten worden, dat ze verplicht moesten worden Engelsch te spreken en dat als men dit niet op een andere wijze wilde leeren, zou die les ingeschoten worden met kanonnen en geweren. Een heele groep van reizigers had zich op het platform in de nabijheid van dat compartement gevormd, en onder het spottend gelach van de omstanders vertrok de trein.

Wij hebben deze gebeurtenis om verschillende redenen prominent onder de aandacht van onze lezers gebracht. Gebeurtenissen van dezen aard komen dagelijks voor.

ALLERLEI.

Nog een transportschip naar benoden!

De *Daily Chronicle* deelt het volgende mede :—

Gedurende den storm op de noordoostelijke kust, strandde de *Maltby*, behoorende aan de heeren Ropner en Zoon, op weg van de Tyne, met steenkolen, naar Kaapstad, met een vrachtbrief van het gouvernement. Ze hep gisteravond te Shields Harbor aan wal. Reddingsbooten werden dadelijk uitgezonden en de bemanning werd onder groote opgewondenheid gered. Een der manschappen bezeerde zich ernstig bij 't instappen in de reddingsboot. Velen waren in groot gevaar van afgespoeld te worden van 't dek. Het schip ligt in een gevaarlijke positie, en men vreest dat het geheel zal vergaan.

De lijst van ongevallen op zee in verband met den oorlog in Zuid-Afrika wordt nog langer.

Meer licht.

In de Londensche bladen die met de jongste mailboot zijn aangekomen vindt men beschrijvingen van den slag bij Modderrivier. Daarin wordt ook melding gemaakt van het dooden met bajonetten van zekere Republikeinen in een huis ten noorden van de rivier. Een telegram van Kaapstad luidt :—

Kaapstad, 2 Dec.

Een dépêche van Modderrivier meldt dat de rivier ernstig besmet is door de doode lichamen van Republikeinen welke de vijand er in wierp gedurende het gevecht laatstleden Dinsdag.

Men meent dat de meerderheid der lijken die zijn van den vijand met bajonetten gedood door de Northumberlands bij hun bestorming.

De verschooning die werd ingebracht was dat uit dat huis op de Britsche troepen geschoten werd. Generaal De la Rey zeide dat hij zijn gewonden in een huis ten noorden van de rivier liet, met een witte vlag er op.

Occupatie, NIET annexatie.

In de *Randpost* van 5 December lezen wij het volgende :—

Het bericht dat de Vrijstaatsche hoofdkommandanten het door hen effektief geoccupeerde gebied als Oranje Vrijstaatsche grondgebied geproklameerd hebben is onjuist. Zij hebben enkel de krijgswet van den Oranje Vrijstaat in die distrikten afgekondigd juist zooals dit door generaal Joubert in Natal is gedaan.

Dit hebben wij ook steeds volgehouden, en herhaaldelijk hebben wij diegenen die het annexatie-gerucht geloofden uitgedaagd eenig document te toonen dat gerucht bevestigende. Waar is de annexatie proklamatie?

De premier gewaagde in zijn boodschap aan president Steijn ook van het annexeeren van distrikten ten zuiden van de Oranjerivier, een duidelijk bewijs hoe diep het annexatie-idée was doorgedrongen. Of allen die dat foutieve idée geloofden zullen erkennen, lat ze een verkeerde opvatting hadden, betwijfelen wij.

Getal Britsche troepen in Zuid-Afrika.

Sprekende te Queensbury, een dorpje nabij Bradford, zeide de heer J. Powell Williams, financieele secretaris van het oorlogsdepartement, op 7 December, dat als al de troepen onderweg in Zuid-Afrika zijn aangekomen, dan zal er zijn 14 regimenten van kavalerie, 7 batterijen van paarden-artillerie, 27 veld batterijen en één berg batterij, en de infanterie, tezamen, insluitende de bataillons die gevangen genomen zijn, een totaal van 89,070 Britsche troepen. Daarbij moest gevoegd worden de plaatselijke troepen en de marine-brigaden, makende een groot totaal van 105,770.

Volgens *Reynold's* zal er aan 't einde van dit jaar ongeveer 120,000 man aan de Britsche zijde in Zuid-Afrika deel nemen aan den oorlog.

STADSNIEUWS.

Het lijk van een blank man werd Dinsdagmorgen op de voorstedelijke spoorlijn gevonden. De man was blijkbaar onder een der treinen gekomen. De overledene scheen ongeveer 30 jaar oud te zijn, had een pak kleederen aan en de naam Plunkett was op zijne onderkleederen gestempeld.

Dinsdagmorgen brak er brand uit in een hoeveelheid timmerhout aan de heeren Carl Lithman en Co, behoorende en opgestapeld aan het ondereinde van de Adderleystraat op den grond waar vroeger het circus gebouwd stond. De brandweer was meer dan een uur lang bezig alvorens het vuur gebluscht was. Hout ter waarde van honderden ponden werd verbrand

Een 12 tal kaffers stonden Dinsdag terecht voor assistent magistraat Williams wegens oproerig gedrag. Deze waren de naturellen die Maandagnamiddag aan een stamgevecht in de Boomstraat deelnamen. Na verhoor van getuigen werden al de aangeklaagden schuldig bevonden en veroordeeld tot een boete van £2 of 14 dagen harden arbeid. Mingwani, een der kaffers, stond verder beschuldigd van aanranding van sub-inspecteur Watts, door hem met een stok over het hoofd te slaan. Na verhoor van eenige getuigen werd beschuldigde verder aangehouden.

GEMENGD NIEUWS.

FONDS VOOR TRANSVAALSCHE EN VRIJSTAATSCHE GEWONDEN, WEDUWEN EN WEEZEN. — De heer C. C. de Villiers, wegens gezondheids redenen, bedankt hebbende als thesaurier van dit fonds, is de heer D. de Villiers in zijn plaats aangesteld. Men gelieve daarom alle bijdragen uit de buiten-distrikten te adresseeren aan "Den heer D. de Villiers, Postbus 44, Kaapstad."

GESCHENKEN voor de gevangenen in Simonsbaai moeten geadresseerd worden aan :

Prisoners of War, Simon's Bay,
c/o Messrs. Hugo & Co.,
Simon's Town.

Men gelieve tevens van zulke geschenken bericht te zenden, met datum, aan :

Quartermaster J. H. L. Schumann,
Prisoner of War,
H.M.S. "Penelope,"
Simon's Town.

GESCHENKEN VOOR KRIJGSGEVANGENEN AAN HET DOK.—Volgens de nieuwe regulaties kunnen per spoortrein verzonden *vruchten, groenten* en andere goederen, die bestemd zijn voor de krijgsgevangenen aan het Dok geadresseerd worden als volgt :—

Prisoners of War,
care of Commanding officer
New Military Hospital, Docks,
Cape Town

Het vrachtgeld per spoortrein moet *vooruit betaald worden*. Men behoort tevens opgave van het gezondene met den datum te laten toekomen aan Mr. Hugo van Niekerk, Prisoner of War, New Military Hospital, Alfred Dock, Cape Town.

DE Oostkust kabel is weder hersteld.

EERW. F. W. KOLBE, vader van dr. Kolbe, is Maandag overleden.

IN het distrikt Cathcart wordt de droogte zeer gevoeld en de Boeren sijn radeloos.

IN een advertentie wordt door de heer O. J. T. Dreyer, Noorder Paarl, een vleeschrijder gevraagd.

NAAR wij vernemen is de boedel van wijlen den heer Willem Hiddingh, L.L.D., gewaardeerd op meer dan £350,000.

IN een Duitschen staat is eene wet die eigenaars van eethuizen verbiedt om bier te geven aan menschen die vruchten eten.

TENDERS worden gevraagd in een advertentie voor den aanleg van een harden weg van Somerset Strand naar Gordonsbaai.

BLIJKENS een advertentie wordt met 1 Jan. een nieuw gebouw bij de inrichting voor minerale baden te Malmesbury voor 't gebruik geopend.

EEN oorendokter zegt, dat de helft van de nu heerschende doofheid te wijten is aan de gewoonte om kinderen voor elk bagatel klappen om de ooren te geven.

EEN HEER die van Kingwilliamstown komt meldt, dat de hitte daar verleden Zaterdag zoo groot was dat een os in de hoofdstraat dood nederviel. Men vreest watersnood als het niet spoedig regent.

GENEZENDE heete bronnen.—Het eerste herstellingsoord van de Kaap. De Koningin van Zuid Afrikaansche wateroorden. De Caledon Thermal Chalybeate wateren. Sanatorium en baden. Verrukkelijke en gezonde igging. 1,000 voet boven de oppervlakte der zee. Terrein omgeveer 4,000 acres groot. Analytische en algemeene gegevens: Prof. John Attfield, F. R. S., Engeland, Prof. P. D. Hahn, Ph.D., Zuid Afrika; "British Medical Journal" ens. Hoogste medisch getuigenis. Genezenkrachtige eigenschappen erkend meer dan anderhalve eeuw geleden door herstellende ambtenaren van de Hollandsche Indische Compagnie (1750) en de Engelsch Oost Indische Compagnie (1806). Medische massage; laatste bad aanwendingen. Spoorweg van Kaapstad naar Sir Lowry's pas Schrijf om prospectus, brochures, ens. Telegrammen: Hall's Caledon. Bestuurster mevr C. M. Halls.—*Adv.*

HELDERBERG.—De hitte was hier Zondag Zondag laatstleden zoo erg, dat onder anderen twee varkens op twee verschillende plekken dodelijk gebrand werden.—*Corresp.*

Onder den afdeelingsraad van Stellenbosch worden in een advertentie de plekken opgenoemd waar de hondenbelasting voor 1900 in de verschillende veldkornetschappen betaald moet worden.

De heer D. J. Ehlers, Papkuilsfontein (Malmesbury) doet in een advertentie aanvraag naar een van sijn plaats weggeloopen ezel. Van White's hotel, Sir Lowry's Pas, is weggeloopen een donkerbruin paard, waaromtrent eveneens aanvraag wordt gedaan in een advertentie.

EN wordt ons verzocht de aandacht te willen vestigen op de wijziging in de advertentie van tenders aan de Paarlsche municipaliteit voor mest. Voor de mest van de stallen (4 à 5 ezels) worden ook tenders gevraagd voor het volgende jaar, en niet voor de thans aanwezige mest.

EEN Port Elizabeth blad zegt dat er gerucht is in omloop sija dat de militaire autoriteiten een groot aantal geweren genomen hebben, die onder een vracht hous geborgen waren. Dit vond plaats ver van Port Elizabeth en welbekende namen worden genoemd in verband met deze verberging van Mausers.

TENGEVOLGE van de gevallen van droes onder de muilen van de imperiale regeering te Zeekoevlei, Stellenbosch, heeft de resident magistraat van die afdeeling de area, in een advertentie nader omschreven besmet verklaard, en het vervoer van paarden en muilen daaruit verboden.

TEN behoeve van den heer E J Heyer te Amsterdam wordt in een advertentie gedagvaard om te verschijnen voor de rechtbank te Amsterdam de heer J H W Heyer, van wien men niet meer gehoord heeft sedert 1884, toen hij in Zuid Afrika vertoefde en nopens wien een verzoek tot gerechtelijke verklaring van vermoedelijk overlijden is aangevraagd.

TE VICTORIA WEST kregen twee schooljongens, een van Afrikaanschen, de andere van Engelschen bloede, ruzie over den oorlog. De Afrikaander greep den Engelschman bij de keel waarop deze den Afrikaander in het been stak met een zakmes. Tengevolge van de tuchtiging door den hoofdonderwijzer toegediend, zoo zegt het plaatselijk blad, zal de jonge Engelschman voor verscheidene dagen niet met gemak kunnen zitten.

SOMERSET WEST.—Laatstleden Vrijdag brandde alhier af een huis van den heer Geeringh, dat bewoond werd door zekeren Titus, een timmerman, en de stal van den heer George Wiehahn. Het dak van de woning van den heer Gijsbert Immelman raakte ook aan brand, doch hier werd het vuur gebluscht voordat eenige schade van belang gedaan werd. Men veronderstelt dat Titus' huis door een vonk uit den schoorsteen moet aangestoken zijn. Van hier werden de vonken door den sterken wind gedreven naar den stal van den heer Wiehahn en de woning van den heer Immelman. Deze laatste is twee blokken ver verwijderd gelegen van waar het vuur eerst uitbrak. Titus' meubelen en gereedschap werden verbrand.—*Correspondent.*

MOLTENO.

(*Van een correspondent.*)

16 December, 1899.

Wij hier te Molteno zijn tusschen twee vuren, het eene van het noorden en het andere van het zuiden. Laatsten Zondag, den 10den, heeft het vuur van het zuiden getracht om dat van het noorden te verzwelgen en het dood te trappen, doch de gevolgen waren zeer noodlottig, namelijk 750 gevangenen, waaronder vier private lieden, zeven en zestig gewonden en zes en zeventig gedooden. Natuurlijk woedde het vuur van het noorden het hevigste, ja, hun vuur was moordend en verwoestend. Wanneer zij hun krachten weer met elkaar zullen beproeven weet ik niet, doch ik weet dit dat zij van het zuiden met een meer bekommerd hart die taak zullen aanvaarden. O, alles was zoo klaar en klein laatste Zaterdag. Het zou slechts een half uur duren en het vuurtje van het noorden zou uitgebluscht zijn, en zijn plaats zou het niet meer kennen.

Doch hiervan genoeg. Het rapport heb ik u reeds toegezonden van wat er hier is voorgevallen, buiten dat ik vergeten heb om u het verlies te zenden van de Republikeinen, namelijk 4 gedood en 14 gewond.

Wij hebben hier grieven bijna erger dan de oorlog of de grieven van de uitlanders. De Cape Police, de Kaffrarian Rifles en ik weet niet wie meer arresteeren onze Afrikaanders rechts en links zonder de minste reden. Hier zijn een paar voorbeelden (ik spreek nu alleen van Molteno):—

Op Zaterdag, den 9den December, arresteerde de "Cape Police" den heer J P van Zijl, een van de kerkeraadsleden van Ned. Geref. kerk te Molteno, een lieven en braven broeder, van wien met waarheid kan gezegd worden "hij doet niemand kwaad" (een Israëliet zonder bedrog), en den heer C Venter, ook een lid der gemeente. Zij werden in den tronk geplaatst en aldaar gehouden tot Dinsdagmiddag, toen onze wakkere en bekwame magistraat ze heeft ontslagen. De klachte tegen hen was dat zij bij het Republikeinsche kommando waren, doch met vele getuigen werd het bewezen dat zulks niet het geval was, maar dat zij rustig thuis hun bezigheden voortzetten, en alleen naar Molteno kwamen om eenige benoodigheden te koopen. Let wel, mijnheer editeur, deze klachte werd gemaakt door twee kaffers.

Het tweede geval was die van de heeren Potgieter en Grobbelaar, twee respectabele in het distrikt wonende boeren, die ook voor besigheid naar Molteno waren gekomen. Zonder eenige grondige reden waren zij in den tronk geplaatst en aldaar drie dagen aangehouden, zonder dat de politie eenige klachten of bedeedigde verklaringen maakten. De magistraat wou zulks niet langer toelaten en nam toen hunne verklaringen en liet ze gaan. Toen de inspecteur van de politie er over gesproken werd zeide hij dat hij de zaak heeft vergeten; een ander zeide dat de kaffer die de verklaring moest gemaakt hebben ontvlucht was. Op soodanige wijze worden onze Afrikaanders behandeld. Zaken worden hier onuitstaanbaar. Onze geachte magistraat, onze veldkornet en de heer J. C. de Klerk hebben veel gedaan om de Molteno Afrikaanders de positie te doen verstaan en onze menschen aangeraden om zich stil te houden. Doch zulke behandeling, zoo onverstandig en brutaal, is voor vleesch en bloed ondragelijk. De oorlog hoeft niet zoo veel bijgedragen om onze menschen op te winden, als het gedrag der Cape Police, de Kaffrarian Rifles en de andere bereden machten. Hier is nog een geval: de heer J. J. de Wet, een aller respectabelst man, werd laatsten Woensdag zonder grond of reden in zijne woning door de Kaffrarian Rifles (7 man) gearresteerd op eene klachte van hoogverraad. Hij werd genomen van den een naar den ander, doch niemand kon iets tegen hem bewijzen, en hij werd eindelijk door den magistraat ontslagen, daar zij geene bewijzen konden vinden tegen hem. Als iemand nu iets tegen een ander heeft kan hij slechts naar een politieman gaan en zeggen die of die man is disloyaal en hij wordt gearresteerd en in den tronk gesmeten.

Transvaal en Vrijstaat Gewonden, Weduwen en Weezen Fonds.

	£	s.	d.
Reeds erkend	14522	14	7
Hamburg, Duitschland, mej. O. P.	5	0	0
Fraserburg, per den heer C F Klem	12	8	6
Piketberg, St. Helenafontein, per mej. Elsie Rocher ...	30	0	0
Somerset Oost, Afrikaander Bond, wijk 3, per Ned. Greef	10	8	3
George, per mej. John Anderson	1	14	0
Moorreesburg, per ds. J D Retief	200	0	0
Riversdale, per ds. G F Marais, 3de contributie ...	50	0	0
Porterville, per G Visser, jr. ...	11	8	6
Do., Bidnur collectie 26 Nov.	12	6	3
Do., Bazaar, per mej. Mostert	50	0	6
Do., Van het publiek ...	16	17	9
Aberdeen, 1ste contributie, per ds. D H Cilliers ...	83	7	6
Prieska, per F Duncker ...	35	16	0
Kaapstad, mej. R, per ed. heer J H Hofmeyr	0	10	0
	£15342	11	10

D. DE VILLIERS,
Thesurier.

27 December, 1899.

STRAKKS Onmiddelijk Hoofdpijn Geneesmiddel (absoluut zenuwloos). Zeker, veilig en spoedig, geeft dadelijk verlichting. Van alle apothekers.—[Adv.]

TELEGRAMMEN OVERZEESCH.

DOOD VAN DEN HERTOG VAN WESTMINSTER.

London, 23 Dec.—(Reuter.)—De Hertog van Westminster is dood.

[Hugh Lupus Grosvenor, 1ste hertog van Westminster, werd geboren in 1825, en is bekend als een der rijkste edellieden van Engeland. Zijn opvolger en zijn erfgenaam is zijn kleinzoon, de 20 jarige lord Belgrave, thans extra *aide-de-camp* van sir Alfred Milner; deze is thans dus hertog van Westminster.]

KAAPKOLONIE.

WEERBERICHTEN.

Arundel, 27 Dec.—(Reuter.)—Lichte buitjes vielen in den nacht en duren heden voort. De lucht is koel en er is geen stof, hetgeen een aangenamo verandering is.

REGENS.

EEN STRAFZAAK.

Cradock, 27 Dec.—(Reuter.)—Steynsburg is nog stil. Goede regens zijn gisteren nacht hier gevallen, en ook te Steynsburg, Somerset en Bedford. De brug aan deze zijde van Mortimer spoelde weg, maar het oponthoud aan treinen veroorzaakt was zeer gering.

Een blanke boer, De Bruin genaamd werd ter terechtstelling verwezen voor het schieten op een kleurling, dien hij echter niet raakte. Beschuldigde werd onder borgen uitgelaten.

MAILNIEUWS.

De mailboot van de week, de *Tantallon Castle*, kwam Dinsdagnamiddag in Tafelbaai aan, en bracht de mailbladen tot op den 19den dezer. Behalve een 500-tal officieren en manschappen bracht de boot al het grof geschut en toebehoeren van den zoogenaamden belegeringstrein en een enorme hoeveelheid oorlogsmateriaal.

DE OORLOG.

In de met deze mail ontvangen bladen vinden wij verdere bewijzen van onrust in Ierland, waar er sterke sympathie met de Republikeinen bestaat. Demonstraties zijn reeds in verschillende deelen van Ierland ten gunste van de Republikeinen gehouden, en de autoriteiten hebben het noodig geacht, naar ons eenige dagen geleden per kabel werd medegedeeld, het houden van een groote demonstratie in de hoofdstad van Ierland te verbieden. Er is ook een comité gevormd met het doel Ieren af te raden van zich voor legerdienst te doen inschrijven. De regeering heeft verscheidene Iersche magistraten opgeroepen om een uitleg te geven van hunne openbare betuigingen van sympathie met de Republikeinen. De heer O'Kelly, magistraat en voorzitter van den Mayo distriktsraad, is reeds afgezet, omdat hij in een toespraak zich ten gunste van Transvaal had uitgedrukt.

De 6de divisie van de Britsche macht, thans onderweg naar Zuid Afrika, zal ook een bataljon bereden infanterie, 1,120 man sterk, insluiten.

Een Engelsch nieuwsblad zeide drie weken geleden: "De vaak herhaalde verzekeringen dat Ladysmith en Kimberley 'all right' zijn, beginnen vervelend te worden—indien zij al niet achterdocht wekken dat er iets ernstigs verkeer

OORLOG.

Korte opsomming.

Het aanbod van een tweede Canadeesche contingent voor dienst in Zuid Afrika is door de Regeering aangenomen. Ook Nieuw Zeeland zal een tweede contingent zenden.

Majoor generaal C. Tucker zal bevel voeren over de 7de divisie.

Londen zal een "City" korps van 1000 man zenden.

De Britsche eerste minister heeft een lang onderhoud met hare majesteit de koningin gehad.

Prins Francis van Teck komt naar Zuid Afrika.

Kerstmis werd rustig gevierd in de verschillende lagers.

De Modderrivier, Colenso en Stormberg hebben de Republikeinen in de laatste dagen hunne posities verder versterkt. De Britsche machten hielden zich onledig met het maken van verkennings tochtjes.

De heer V. S. Vermooten, van Dordrecht, is door de militaire overheid gearresteerd en te Sterkstroom in de gevangenis gezet.

Lord Roberts heeft afscheid genomen van de Koningin en is Zaterdag naar de Kaap vertrokken.

De Republikeinen beschieten thans het Britsche kamp te Modderrivier met grof geschut.

Algemeene berichten

EEN EN ANDER.

Generaal Joubert heeft naar Engeland gekabeld een uitruiling van officieren voorstellende.

Prins Louis Napoleon is teruggekeerd naar Rusland van Parijs. Volgens de *Gaulois* wilde zich bij het Republiekeinsche leger aansluiten, maar de Czaar van Rusland weigerde hem verlof van afwezigheid te geven omdat hij neutraal wenschte te blijven.

Er zijn niet minder dan 11 Iersche regimenten in Zuid Afrika. De meeste krijgsgevangenen te Pretoria zijn Ieren.

Driehonderd man van de South African Light Horse zijn eergisteren van Victoria West teruggekeerd, op een troepschip ingescheept en dadelijk naar Durban vertrokken.

Kapt. Kirkwood, van de S. A. Light Horse sedert 24 dezer van Chievely kamp vermist wordt verondersteld gevangen genomen te zijn.

Gisteravond deed in Kaapstad het gerucht de ronde dat een Britsch militair alhier wegens een of ander misdrijf gefusileerd zou zijn.

EEN SCHOUWSPEL.

Gistermiddag zag men een schouwspel in Adderleystraat dat op velen een zeer pijnlijken indruk maakte. Drie blanke personen, vermoedelijk krijgsgevangenen, werden door eenige soldaten door de straat geleid in de richting van het spoorwegstation. Een troep straatlui omringde ze en voegden de krijgsgevangenen allerlei beleedigingen toe. Sommigen riepen: "Hang de vagebonden!"

DE TOESTAND IN KIMBERLEY EN IN LADYSMITH.

In de Engelsche nieuwsbladen van 9 Dec. ll. met de mail eergisteren hier aangekomen verschijnen, onder meer de volgende berichten omtrent den toestand van Kimberley en Ladysmith onder het beleg.

Op 4 December rapporteerde kolonel Kekewich per zoeklicht van Kimberley dat de stad voedsel had voor 40 dagen, voer voor 30 dagen en water volop.

Van uit Ladysmith kwam op 7 Dec. ll. het volgende bericht:

De militaire autoriteiten hebben alle eetwaren opgekommandeerd, maar hebben schikkingen gemaakt zoodat vleesch en brood kunnen verkocht worden tegen vaste bepaalde prijzen.

Kruidenieraswaren zijn niet voor geld te verkrijgen. Het laatste blikje melk werd voor 3 shillings verkocht. Eieren zijn zes shillings per dozijn, maar gewone kost zooals vleesch, beschuit en militair brood was te verkrijgen.

Het vee was zeer mager maar heel wat in aantal, schoon er weinig schapen waren. Hoenders zijn ook schaarsch. Het weiveld is slecht, maar de paarden en muilen krijgen volop haver, mielies, zemels en hooi.

De eenige nadeelen aan de positie verbonden zijn het slechte water, dat eenige ziekte veroorzaakt en de onzindelijke toestand van zekere deelen der stad.

VERSTERKINGEN.

Verdere versterkingen voor het Britsche leger in Zuid Afrika zijn aangekomen. De *Avondale Castle*, die Dinsdag in Tafelbaai arriveerde, bracht het tweede Middelsex regiment, een veldhospitaal en de 11de compagnie van het geneeskundige korps, en manschappen van de Yorkshire lichte infanterie. Met de mailboot *Tantallon Castle* zijn aangekomen het grof geschut en andere benoodigdheden die den regeringstrein uitmaken. Deze boot had aan boord zoowat 500 officieren en manschappen en een groote voorraad ammunitie. De *Manchester City* bracht 2,000 muilen van Noord-Amerika. De "Household" cavalerie Zondag met de *Troplemore* aangekomen ging naar het cavalerie kamp te Maitland.

HET TWEEDE KANADEESCHE AANBOD AANGENOMEN.

Londen, 19 Dec.—(Reuter.)—Het aanbod van een tweede Canadeesch contingent voor dienst in Zuid-Afrika is definitief aangenomen door de imperiale regeering.

KANADEESCHE VRIJWILLIGERS.

Londen, 20 Dec.—(Reuter.)—De hoofdcommissaris van de noordwestelijke afdeeling van de Kanadeesche beredene politie heeft zijn diensten aangeboden voor Zuid-Afrika en wenscht een korps op te richten van 300 politiemannen en cowboys. De premier van de noordwestelijke provinciën zegt dat hij in staat zou zijn om 1,000 uitmuntende ruiters op één dag kennisgeving bij elkander te krijgen, zoo hunne diensten aangenomen werden.

IEDER OORLOGSSCHIP KLAAR VOOR GEBEURLIJKHEDEN.

Londen, 19 Dec.—(Reuter.)—De zeer edele heer Fisher, de eerste lord der admiraliteit, sprak gisteren in den loop van een toespraak over de prijsuitdeeling van de volontiers, over het verlangen van de zeelieden om deel te nemen aan den oorlog, en verklaarde dat de volledige uitrusting van ieder oorlogsschip gereed moest zijn voor eenige gebeurlijkheid die mocht voorvallen.

TROEPEN UIT INDIE.

Londen, 19 Dec.—(Reuter.)—De *Daily News* van Londen verneemt dat generaal sir William Lockhart de opperbevelhebber in Indie, de Indische regeering heeft meegedeeld dat vier regimenten en een brigade artillerie gereed zijn om dadelijk van Bombay te vertrekken.

1000 MAN YEOMANRY.

Londen, 19 Dec.—(Reuter.)—De *Daily Telegraaf* van heden morgen deelt mee dat lord Charles Beresford bezig is een door hem aan te bieden corps van 1,000 man yeomanry te organiseeren van Zuid-Afrika.

DIENST IN DE ST. PAUL.

Londen, 19 Dec.—(Reuter.)—De dienst om Christmis was niet te smeken in de St. Pauls kerk zeer indrukwekkend. De kathedraal was van iedere hoekje gevuld. Z.k.h. de hertog van Cambridge, de markies van Lansdowne en officieren waren tegenwoordig.

LORD KITCHENER AFGEHAALD.

Londen, 19 Dec.—(Reuter.)—H.M.S. *Isis* is naar Algoa Bay gegaan om generaal lord Kitchener te halen die onmiddellijk naar de Kaap zal vertrekken.

LORD ROBERTS BEZIG.

Londen, 19 Dec.—(Reuter.)—Lord Roberts heeft gisteren gesprekingen op het oorlogsdepartement gehouden omtrent zijne aanstelling tot opperbevelhebber van de Kaap.

HET CITY KORPS DER VRIJWILLIGERS

Londen, 20 Dec.—(Reuter.)—Op eene vergadering van de corporatie van de City van Londen, heden gehouden onder voorsitterschap van den lord mayor, werd bekend gemaakt dat £25,000 was geteekend voor het uitrusten van een speciaal City Korps van vrijwilligers voor dienst in Zuid-Afrika. De opperbevelhebber, lord Wolseley, heeft het aanbod aangenomen.

LORD KITCHENER OP WEG.

Londen, 20 Dec.—(Reuter.)—De stoomboot *Isis* neemt lord Kitchener naar Malta, en vandaar zal H.M.S. *Dido* hem vervoeren naar Madeira, waar hij aan boord zal gaan van de mailstoomboot naar de Kaap.

DE GEESTDRIFT IN ENGELAND.

Londen, 20 Dec.—(Reuter.)—Lord Rothschild heeft voor £5,000 ingeschreven voor het City Corps dat men thans oprieht voor dienst in Zuid-Afrika.

De eigenaars van de Wilson linie van stoomboten hebben de diensten aangeboden van een hunner ten volle uitgeruste stoomboten voor het vervoer van troepen.

DE KOMMANDANTEN DER 7DE DIVISIE EN DER VIJFTIENDE BRIGADE.

Londen, 20 Dec.—(Reuter.)—Officieel wordt bekend gemaakt dat generaal-majoor C. Tucker, C.B., hoofd-distrikts bevelhebber in de presidentie Madras, het bevel zal voeren over de 7de divisie in Zuid-Afrika en kolonel J. E. H. Prior over de 15de brigade.

MEER BEREDEN INFANTERIE.

Londen, 20 Dec.—(Reuter.)—Er wordt officieel meegedeeld dat de imperiale regeering van plan is voor dienst in Zuid-Afrika op te richten een macht bereden infanterie, de Imperial Yeomanry genaamd, bestaande uit compagnies.

Men is eveneens voornemens door de infanterie voluntiers een compagnie te doen leveren in ieder linie bataljon dat dienst doet in Zuid-Afrika, welke compagniën langzamerhand de bereden infanterie van de linie regimenten zullen vervangen.

De regeering heeft het stoomschip *Braemar Castle* opgevorderd voor het vervoer van troepen.

Het Manchester korps vertrok gisteren van Southampton naar de Kaap vergezeld van twee regimenten rijdende artillerie.

EEN SPEECH VAN SIR CAMPBELL-BANNERMAN.

GEEN REDEN VOOR ONTMOEDIGING.

Londen, 20 Dec. — (Reuter.) — Sir Henry Campbell-Bannerman zei gisterenavond in een toespraak te Aberdeen dat er geen grond was voor twijfel of ontmoediging wat betreft den loop der zaken in Zuid Afrika. Het einde kan niet twijfelachtig zijn en het succes der Britsche wapenen was ten slotte een zekerheid. Hij keurde de kritiek af die er was uitgesproken over dappere generaals voor hun gedrag in den veldtocht.

DE STERKTE VAN 'T TWEEDE CONTINGENT VAN CANADA.

Londen, 21 Dec. — (Reuter.) — Het tweede Canadeesche contingent zal bestaan uit drie veldbatterijen en drie eskadrons bereden rifles.

EEN GIFT VAN DEN HEER BEIT VOOR 'T CITY CORPS.

Londen, 21 Dec.—(Reuter.)—De heer A. Beit heeft £5,000 ingeschreven voor het City korps dat nu wordt opgericht voor dienst in Zuid Afrika.

VOLUNTIERS VOOR DE KAAP.

Londen, 21 Dec.—(Reuter.)—De hertog van Marlborough, lord Valentia, sir Elliot Rees, en dr. Conan Doyle hebben zich aangeboden voor dienst aan het front.

Nieuw Zeeland zendt een tweede contingent naar Zuid Afrika.

BETEEKENISVOL.

Londen, 22 Dec.—(Reuter.)—De Markies van Salisbury had heden een zeer lang onderhoud met Hare Majesteit de Koningin.

NOG EEN PRINS OP WEG.

Londen, 22 Dec.—(Reuter.)—Zijne doorluchtige hoogheid Prins Francis of Teck, D.S.O., is naar Zuid Afrika vertrokken met zijn regiment, de 1ste koninklijke dragonders.

DE TWEE LORDS KOMEN SAMEN.

Londen, 22 Dec.—(Reuter.)—Op last van de regeering zal de *Dunnottar Castle*, die Lord Roberts naar de Kaap neemt, Gibraltar aandoen om daar Lord Kitchener aan boord te nemen.

AFSCHEID VAN LORD ROBERTS.

Londen, 22 Dec.—(Reuter.)—Lord Roberts had een audientie heden bij de Koningin om deze vaarwel te seggen. Men zegt dat het een zeer aandoenlijk tooneel was. De inwoners van Windsor gaven Lord Roberts een zeer geestdriftige ontvangst bij zijne aankomst.

VECHTLUSTIGEN IN AUSTRALIE.

Londen, 22 Dec.—(Reuter.)—Vele honderden personen, insluitende vele leden van het parlement, doen aanzoek om opgenomen te worden in het tweede contingent dat thans in West Australie opgericht wordt.

VLUG WERK.

Londen, 22 Dec. — (Reuter). — Het City Volunteer Korps dat opgericht wordt voor dienst aan de Kaap is reeds gereed. Vele honderden applikanten werden teleurgesteld.

EEN MOOI AANBOD.

Londen, 22 Dec.—(Reuter.)—De *Union* en *Castle* lijnen hebben te samen aangeboden om een geheel uitgeruste stoomboot te geven voor het vervoer van troepen naar Zuid Afrika.

KITCHENERS VERTREK.

Londen, 22 Dec.—(Reuter.)—Generaal lord Kitchener ging heden te Alexandria aan boord van de stoomboot *Isis*. Generaal Wingate is aangesteld als waarnemende sidar godurende lord Kitcheners afwezigheid.

VERDERE BIJDRAGEN.

Londen, 22 Dec.—(Reuter.)—De lord mayor van Londen heeft een verdere som van £12000 ontvangen ten behoeve van het City volunteer korps, dat thans gevormd wordt voor dienst in Zuid Afrika.

LORD ROBERTS EN ZIJN STAF.

Londen, 22 Dec.—(Reuter.)—Veldmaarschalk lord Roberts zijn staf zal insluiten generaal G T Pretyman, CB, Royal artillerie; burggraaf Kowne, majoors Bowan, Henderson en Hume.

Hare majestoit de koningin heeft aan de bisschoppen der Engelsche kerk geschreven, ze machtigende in de kerken van het gansche Vereenigde Koninkrijk te collecteeren ten behoeve van lijders door den tegenwoordigen oorlog.

DE REPUBLIKEINEN WORDEN LASTIG.

Modderrivier, 27 Dec. —(Reuter.)—Gisteren avond omtrent 9 uur waren onze buitenposten verbaasd om een zwaar geweervuur te hooren van uit de positie der Republikeinen, en bemerkten drie rijen schitterende lichten, die het geweervuur der Republikeinen waren, schietende zij ook met twee kanonnen.

Het is blijkbaar dat de verkenning met kavalerie den vijand schrik aanjoeg, sijnde hij ongetwijfeld geheel overtuigd dat zij de voorloopers was van een nachtelijken aanval met het bajonet, dat steeds vrees op hen uitoefent. Onze voorposten antwoordden niet en hunne versterkingen werden niet eens opgeroepen.

Men zegt dat het marine-kanon gisteren de scherm van het zwaarste republikeinsche kanon schade toebracht.

Heden maakte de kavalerie-brigade eene verkenning naar het Westen, maar is nog niet teruggekomen.

De Republikeinen beginnen zenuwachtige teekenen van bedrijvigheid te toonen. Hunne positie in hun kamp is seer ongemakkelijk, daar de recente regens hunne loopgraven met water hebben gevuld. Ons kamp is daarentegen zeer gezond en heeft goede grasweiden en heel wat watervoorraad.

LATER.—Omtrent drie uur dezen namiddag openden de republikeinen vuur met twee kanonnen, blijkbaar verdwijnende; zij richtten hun vuur op het marine kanon. Hun schieten was zeer juist. Onze 12 ponders beantwoordden het vuur niet minder juist, maar de kanonnen van den vijand waren verborgen. Later werd een derde kanon der republikeinen geplaatst op een plek ten westen van den spoorweg, en begon te schieten, maar er waren geen verliezen aan onze zijde.

EENE KRACHTIGE PETITIE.

Carnarvon, 27 Dec.—(Speciaal.)—De volgende petitie werd gisteren door den kerkeraad aangenomen en versonden aan zijne excellentie den gouverneur en hoogen commissaris.

De petitie van de ondergeteekende inwoners toont eerbiedigelijk aan dat uwe petitionarissen met diepste droefheid hebben vernomen 't vreselijk verlies van levens geleden door de troepen h. majesteit, en de burgers van de Transvaal en Vrijstaat; dat ons land in de onlangs verloopene jaren grootelijks geleden heeft door diverse plagen en rampen; maar dat deze oorlog met zijn nasleep van elleude Zuid Afrika geheel tot verderf zal brengen, indien die toegelaten wordt zijn vernielenden loop te hebben.

Dat uwe petitionarissen van oordeel zijn dat alle geschillen nog geschikt kunnen worden op een andere wijze dan door een oorlog waardoor zoo veel bloed en schatten verloren gaan, zoo vele harten worden gebroken en een weeklacht is opgegaan van beiden Engeland en Zuid Afrika.

Dat uwe petitionarissen gevoelen dat zij te kort zouden schieten in hunne plicht als Britsche onderdanen en als kolonisten als zij niet op zeer nederige en ernstige wijze een beroep deden op de regeering harer majesteit, zooals zij hierbij doen, om een einde te maken aan dezen noodlottigen oorlog, en op ernstige wijze den vertegenwoordiger van hare majesteit te verzoeken deze petitie te ondersteunen, en die voor hare majesteit te leggen. En uwe petitionarissen, zullen, enz.

Koloniale Zijde.

KERSTMIS IN STERKSTROOM KAMP.

Sterkstroom, 26 Dec.—(Reuter.)—Kerstdag ging stil en gelukkig in het kamp voorbij. Vroeg in den morgen werd de dienst waargenomen door den eerw. Armitage, leger-kapelaan, waarbij bijna alle troepen, behalve die op het oogenblik in dienst, tegenwoordig waren. De vroedzame dienst op den grooten dag van vrede en goede gezindheid, bijgewoond door duizenden zonen van Mars, was bijzonder indrukwekkend en eigenaardig, en in sommige opzichten sprak ze zichzelven tegen, want terwijl de predikant in zijn vreedzame ambtskleederen stond, waren sijn krachtige en dappere toehoorders in oorlogs costuum. Bij het slot wenschte de generaal allen geluk met het seizoen.

Gedurende den dag had Tommy Atkins (de soldaat) meer of min vakantie en zat aan tot sijn hangverwacht Kerstmis diner, met alle daarbij behoorende goede dingen hem gezonden door een bewonderend en dankbaar publiek, wiens zaak hij zoo dapper behartigt onder groote beswaren.

De heeren Lotter en Cross, de vleeschkontraktanten verschaften uitmuntend beestenvleesch, en heel wat kalkoenen kwamen door hunne handen in het kamp, en werden door Tommy goed gewaardeerd. Te veel lof kan niet worden gegeven aan het publiek van Oost Londen, Queenstown, Sterkstroom en elders, voor de wijze waarop sij onze soldaten aanmoedigden in hunne zware en gevaarlijke plichten, in dezen tijd. Allen zien met verlangen uit naar morgen, wanneer groote *sports*, op touw gezet door de Frontier Mounted Rifles, plaats vinden.

Uw correspondent ging heden naar Molteno met den pantsertrein, onder kapt. F. J. Gossett, van het Berkshire regiment, die reeds zulke goede diensten bewezen heeft. De reis heen en terug geschiedde zonder dat er iets bijzonders gebeurde. Er waren geen teekenen van den vijand, maar uit hetgeen men te Molteno hoorde zou het schijnen dat de Republikeinen te Stormberg zeer versterkt zijn, en hunne positie beschermd hebben. De vijand wordt elk oogenblik te Molteno verwacht. Lange verhalen worden gegeven over hunne aankomst, maar op het oogenblik dat ik telegrafeer hebben zij nog niet sijne verschijning gemaakt.

Gisteren ging inspekteur Neylan met 30 Kaapsche politie tot binnen 2½ mijlen van de Republikeinsche positie te Stormberg en vond een ander kamp.

DE POSITIE TE MODDERRIVIER.

DE ENGELSCHEN AAN DRIE KANTEN INGESLOTEN.

Modderrivier, 26 Dec. — (Reuter.) — Een reconnaissance werd vroeg dezen morgen gemaakt, toen een eskadron der 12de lanciers ging tot binnen 1500 treden der rechter positie van den vijand. De republikeinen openden vuur met vier kanonnen, en ook een Vickers maxim, het feit aantoonende dat de vijand sterk verschanst is ten westen van onze linëën. Het marine kanon bombardeerde de Magersfontein rand. De republikeinen schoten goed maar onze verliezen waren slechts 4 paarden gewond. De ballon ontdekte dat de vijand in sterke macht bij de drift was, omtrent 16 mijlen ver zich uitstrekkende.

DE HEER VERMOOTEN GEVANGEN.

Sterkstroom, 27 Dec. — (Reuter.) — Dezen morgen werd V. S. Vermooten, prokureur wonende te Dordrecht, als gevangene gebracht naar het kamp, onder beschuldiging van verraderlijke daden te hebben gepleegd. Hij werd door de Engelschen te Dordrecht gearresteerd, en wacht thans op sijne terechtstelling in de gevangenis te Sterkstroom.

WEER EEN MOOI VERHAALTJE.

Lundean's Nek, *via* Palmietfontein, 24 Dec —(Reuter.) — Niettegenstaande gedurige bedreigingen heeft geen aanval op dit kamp plaats gevonden, en zal waarschijnlijk niet plaats vinden behalve door een sterke macht. De rebellen hebben overal langs de grenzen kampen gemaakt. Een nabij de Nek, onder Jan Barnard, plunderde de winkel van Brown, en sij vernielden alles wat zij zelven niet noodig hadden. Eén op den berg, onder Christiaan Barnard en Jacobus de Wet, hebben 6 paarden en 2 zadels gestolen van boeren die naar deze sijde der grenzen met hun vee bescherming kwamen zoeken. Allen hopen dat de rebellen later niet zachtaardig sullen behandeld worden.

ONGEHINDERDE KERSTMISVREUGDE.

Modderrivier, 25 Dec. — (Reuter.)—Heden middag om 12 uur kwamen alle troepen op parade in hunne respektieve kampen en gaven drie groote juichkreten voor hare majesteit de koningin, van wie een vriendelijke boodschap werd gelezen, welke met groote geestdrift ontvangen werd.

De Republikeinen troffen schikkingen voor een wapenstilstand voor heden. Er waait een witte vlag van hunne positie, zoodat de troepen in staat zijn om hunne Kerstmis te vieren zonder vrees voor hindernis of alarm.

Natalsche zijde.

RUST EN VREUGDE.

Chieveley Kamp, 25 Dec.—(Reuter.)—Alles is heden stil in het kamp.

EEN VROLIJK KAMP.

Chieveley Kamp, 25 Dec —(Reuter)—Hoewel de twee legers binnen gesicht van elkander zijn, en de hitte 102 graden in de schaduw is, hadden onze troepen op hunne eigenaardige wijze heden heel wat plezier. Er was met goed inzicht voor het Kerstfeest gezorgd, en de vrijgevigheid van de zenders werd zeer op prijs gesteld. Er waren spelen opgericht, en heel wat wedstrijden werden gehouden. Het marine korps trok poppen van John Bull en Paul Kruger door het kamp op een kanonwagen, onder accompagnement van volksliederen. Het volgende is een plaatselijk liedje:—

Peace, peace, peace,
To satisfy Oom Paul
If he climbs down
There'll be no war at all.

Eenige tonnen aan gewicht van tijdschriften zijn rondgestrooid.

DE RUST VERBROKEN.

Chieveley Kamp, 26 Dec. — (Reuter.) — Na een rust van een paar dagen begonnen de marine kanonnen de Republikeinsche positie om 5 uur dezen morgen te beschieten. Sedert het laatste gevecht is de vijand jverig bezig geweest om hunne loopgraven en schietgaten te verbeteren en kanonnen op te stellen. Men kan zo in de loopgraven niets werken en vrij rondgaloppeeren van de heuvels naar de verschillende versterkte posities op de vlakte. Een aantal gewone lyddiet bommen werden op hen geschoten en de kanoniers schoten uitmuntend. Na verloop van twee uren ontvingen zij bevel het schieten te staken.

LADYSMITH.

Uit een blijkbaar goede bron hebben wij vernomen, dat er dezer dagen een uitval van gedeterminiseerden aard uit Ladysmith is gemaakt, doch dat de poging met zwaar verlies is teruggeslagen. Men zegt dat private berichten sijn ontvangen dat verscheidene officieren bij deze gelegenheid sijn gevond. Er is echter geene officiele informatie op dit punt.

Vrijstaat zijde.

JACOBSDAL.

Men zegt dat lord Methuen, na den slag bij Modderrivier, op 28 November, een kolonne van 2,500 man in de richting van Jacobsdal afzond, en dat die kolonne met verlies terggedreven werd. Wij publiceeren dit als een gerucht, doch staan niet voor de waarheid er van in.

Het Bessie Hugo fonds.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—Ik zou gaarne door middel van uw blad de ontvangst wenschen te erkennen van de volgende bedragen voor het Nieuwjaars ontbaal fonds; en terzelfder tijd wensch ik de bijdragers hartelijk te danken voor de milde ondersteuning mij gegeven.

Ik ben, enz.,
BESSIE HUGO.

Robbeneiland, 23 Dec.

Theodore Jeppe, £1; Reine Jeppe, £1; Biccard Jeppe, £1; Louis Jeppe, £1; Frances Wahl, 2s 6d; Blankenberg Wahl, 2s 6d; May Wahl, 2s; Richard Dekenah, 4s 6d; Willie Dekenah, 3s; Joey Conradie, 1s; Marina Conradie, 1; Sophy Conradie, 2s; Johnny Conradie, 1s; Pieter Conradie, 1s; Mattie Muller, 1s; Katie Muller, 1s; Michael Muller, 1s; Emma Muller, 6d; Hildegard Muller, 6d; Constance Sauer, 2s; Coenraad Kotze, 4s; Petrus Kotze, 4s; Elizabeth Kotze, 4s; Hester Kotze, 4s; Johannes Kotze, 4s; leerlingen der Darlingbrug publieke school, £1 15s; Lilian Roos, 5s; Dirk Roos, 5s; Griemhield Hahn, 2s 6d; Annie de Wet, 4s; Sarah de Wet, 3s 6d; Muriel Taylor, 5s.

Gecollecteerd van kostgangers Good Hope Seminary, Kaapstad: Een vriend 5s, Isabel van der Merwe 6d., Marie Hirschmann 6d., Martha van Wijk 6d, Jessie le Roux 1s, Ella Pienaar 6d, Regina van der Vyver 6d, Frieda Butler 6d, Johanna Roux 6d, Isabel Tinline 6d, een vriend 6d, Maria Boonzaier 6d, Johanna Louw 1s, een vriend 6d, een vriend 1s, Johanna van der Westhuizen 3d, Connie de Kock 6d, Mattie Klerck 1s, Susan Lotter 7s, N J Rossouw's kinderen £1, Christie Dempers 5s, M Dempers 5s, Hennie Dempers 5s.

Gecollecteerd van leerlingen en oud-leerlingen der publieke school Weltevreden, Tulbagh, £6 10s 6d.

Gecollecteerd van kinderen der Ned. Geref. Zondagsschool, Beaufort West: £5 19s. Nobel Symington 10s, Tinnie Symington 5s, Dickie Bruyns 5s, Lenie Bruyns 3s, een vriend £1, Jessie Grimbeek 5s, Bessie Hugo 7s 6d, totaal £37 6s 9d.

23 December 1899.

Charlotte van Blerk £1, Andriena Swarts 2s 6d, Vriendin 5s, Betty Retief 5s, Johanna Retief 2s 6d, Pieter Retief 2s 6d, Jessie Retief 2s 6d.

Gecollecteerd te Elandsfontein, Beaufort West: Gert Snyman 5s, Cornelius Snyman 4s, Johnnie Snyman 4s, Susie Snyman 2s 6d, Tinnie Snyman 2s 6d, Minnie Snyman 2s 6d, Annie Snyman 2s 6d, Pietje Snyman 2s 6d, Zachariah Snyman 5s.

Gecollecteerd te Rooifontein, Beaufort West. —Hendrik Immelman, 5s.

Gecollecteerd te Eselfontein, Beaufort West. —Frederick Snyman, 10s; Tryni Snyman, 2s 6d; Maria Snyman, 5s; Poppie Snyman, 6s; Tinnie Snyman, 2s 6d; Nelie Snyman, 1s; Frans Snyman, 2s; Vriend, 9d; P F Botes, 2s.

Gecollecteerd te Van der Byl's Kraal, Beaufort West.—Gladys van der Byl, 2s; Ivy van der Byl, 2s; Harold van der Byl, 2s; Aubrey van der Byl, 2s; Stanley van der Byl, 2s; Kitty Snyman, 1s; Gert Snyman, 1s; Een Arme Man, 9d; Joseph Kruger, 6d; Maria Kruger, 6d; L N Erasmus, 1s; A E Erasmus, 1s; Maria Koch, 6d; Hester Koch, 6d; Anna Koch, 6d; groot totaal, £33 11s 3d.

In re Michau.

APPLIKATIE BIJ 'T HOOGGERECHTSHOF.

Gistermorgen diende een applicatie van den heer J. J. Michau voor het hooggerechtshof.

Advokaat McGregor voor applikant.

Advokaat Sheil voor de kroon.

In deze zaak werd namens den heer J. J. Michau, vroeger van Kimberley, doch nu een gevangene in handen der militaire autoriteiten, applikatie gemaakt om een *rule nisi*, de militaire of andere bestrokkene autoriteiten oproepende om redenen aan te toonen waarom hij niet door het hof zou worden ontslagen.

Kennis van de applikatie werd gegeven aan de kroon en aan zekere militaire autoriteiten, onder anderen aan den ambtenaar in bestuur van de militaire hospitaal-gevangenis nabij de Dokken te Kaapstad, waar applikant toenmaals gevangen zat.

Het bleek echter dat deze kennisgeving op 23 December op dezen laatsten gedient werd, en hij per brief antwoordde dat de gevangene niet langer onder zijn zorg was, maar op 22 December door de militaire autoriteiten naar De Aar was gezonden.

Aangezien advokaat Sheil niet voor de militaire autoriteiten verscheen en slechts voor de kroon, liet het hof de zaak overstaan tot 12 Januari e.k. de militaire autoriteiten intusschen behoorlijk kennis te krijgen van de applicatie.

REPUBLIKEINSCHE KRIJGSGEVANGENEN.

H.M.S. "Penelope,"
18 Dec., 1899.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—Laat mij vriendelijk toe om door middel van uw geëerd blad de vrienden van verschillende deelen der Kolonie — Kaapstad, Paarl, Stellenbosch, Malmesbury, Porterville, Kalabakraal, Worcester, Goodini, Dal Josaphat, Kaltbaai, Simonsstad, Molteno en anderen—te danken voor hunne vriendelijkheid ons bewesen in onze gevangenschap. Wij hebben hunne vriendelijke giften ontvangen, en waardeeren ze ten seerste.

Namens alle gevangenen aan boord der "Penelope."

De uwe,
J. H. L. SCHUMAN.

HANDEL EN NIJVERHEID

SPOORWEGONTVANGSTEN

Spoorwegontvangsten voor de week geëindigd 21 Dec. 1899:—

Stelsel.	a-Passagiers.	a-Fabrieken enz.	Mails, Telegram, enz.	Goederen en Mineralen.	a-Levende Have.	a-Totaal.
			£	£		
Westelijk ...	7065	659	706	2 923	3318	†33242
Middellands.	5430	244	568	6511	836	†13559
Oostelijk ...	1135	124	236	3436	92	†5315
Totaal ...	13630	936	1510	30869	4246	50116
1897 ...	20437	1751	2654	48880	2939	81654

Materiaal-vervoer: Westelijk, 1895, nil; 1896 nil; middellandsch 1895, nil 1896, nil; oostelijk 1895, nil; 1896, nil; noordelijk, 1895, nil; 1896 nil; totaal, 1895, nil; 1896, nil.

†Deze cijfers zijn de totalen van de boekingen van de verschillende stations, zonder verdeeling tusschen de stelsels, en worden veranderd als zulke verdeeling plaats heeft. Zij zijn onderworpen aan verandering bij verdeeling van de opbrengst tusschen het Koloniale en vreemde gouvernementen en maatschappijen.

Tengevolge van de verbreking van de communicatie, de stations ten noorden van Oranjerivier zijn niet ingesloten in de opgeven van de week eindigende 21 December 1899.

OFFICIEELE KENNISGEVINGEN.

(*Uit de Government Gazette.*)

De plaatsen Strasburk, Diepwalsen, Tigerkloof en La Rhone in de afdeeling Tulbagh zijn verklaard besmette streek te zijn onder de wet betreffende de uitroeiing van phylloxera.

In de afdeeling Sutherland zijn heeren beschermd voor een tijdperk van een jaar, vanaf 23 dezer.

Van Republikeinsche Zijde.

Uit de *Bondpost* van 5 December nemen wij het volgende over:

DE KAFFEROPSTAND.

Pretoria, Zaterdag, 2 Dec.—Uit Derdepoort wordt bericht: Derdepoort werd op 25 Nov. jl. met het aanbreken van den dag aangevallen door de Bakathlas. Zij bestormden onze huizen, niettegenstaande wij de witte vlag opstaken. Zij braken onze huizen in en staken die in brand. Met zekerheid kunnen wij melden dat er twee vrouwen, alde vrouw van W Fourie en die van winkelier Pieters werden doodgeschoten en ook Paul Potgieter's zoon, 15 jaar oud. Linchwe's kaffers hebben ons toen gevangen genomen, en niettegenstaande enkelen van ons gewond waren, joegen de kaffers ons tot Mochudie, een afstand van 5 uur te paard. De toestand was verschrikkelijk en wij werden aldaar hadeld tot in Mochudie, waar wij Woensdag aankwamen, na twee dagen zonder voedsel te zijn geweest. Daar werden wij van het noodige voorzien.

De namen der personen door mij uit de handen der Britten ontvangen zijn als volgt: mevrouw P. Potgieter en 6 kinderen, mevr. David Smit, mev. ouw David Pretorius en één dochter, twee kinderen van mevr. Kroukam, een kind Martinus, van Zach Pretorius, 1 kind van W Fourie. Dit is voorloopig alles wat ik u omtrent den treurigen toestand kan mededeelen.

HOE DE AANVAL GESCHIEDDE.

Pretoria, 2 Dec.—Van den waarnemenden kommandant te Derdepoort is nog het volgende ontvangen:—

Zaterdag 25 dezer werden wij bij het aanbreken van den dag alhier aangevallen door zoowat 300 Engelsche paardenruiters die van de overzijde der rivier een hevig vuur met Lee-Metford geweren en een maxim op ons openden.

Tegelijkertijd werden wij door een kommando kaffers van de zijde van het transportpad aangevallen. Wij kunnen niet seggen hoeveel zij waren, maar het heele veld was vol. Het gevecht duurde zoo voort tot ongeveer tien uur 's morgens toen de vijand de wijk nam. Van den vijand sijn zoowat 50 gesneuveld. Volgens verklaring van een gewonde kaffer bestond het kaffer kommando uit kaffers van Khama, Sechel, en Linchwe. Deze kaffers zijn gehuurd om tegen ons te vechten en werden door de Engelschen letterlijk door de rivier gedreven en met een maxim kanon bedreigd zoo zij niet tegen ons uittrokken. Hulpeloone vrouwen werden niettegenstaande het uitsteken van vlaggen vermoord door de kaffers. De overgeblevenen werden door hen weggevoerd of vermoord. Ik hecht hieraan een lijst van gesneuvelden en gewonden in het gevecht, alsmede een lijst van de vermoorde en weggevoerde personen. Onze burgers hebben den aanval dapper afgeslagen met de hulp den Heeren.

In het gevecht werden gedood 6, gewond 4, vermist 13. Door de kaffers zijn vermoord 10 personen, gewond 1, vermist of weggevoerd 22, allen bijna vrouwen en kinderen. Van de vermisten zijn reeds hier en daar aangekomen 18.

Pretoria, 2 Dec.—Bij de regeering is ingekomen de navolgende beëedigde verklaring.

"Op den 11den of 12den November 1899 verliet ik Bulawayo en ging ik per koets van Salisbury naar Beira en van daar naar hier per Franscho boot. Ik werd te Bulawayo geïnformeerd dat Khama's manschappen gewapend waren met geweren, zoowat 2,000 in getal, waarvan de helft met Martini-Henri rifles en de anderen met voorladers. Linchwe werd met sijn onder-kapiteins gebracht naar Surmon, den Britschen Commissaris te Gaberones. Volgens de berichten werd hij met zijn onderdanen gedwongen om de wapens te ontvangen en te vechten tegen de Republikeinen. Eerst weigerde hij zulks te doen, doch later deed hij het omdat hem gezegd werd dat hij de gevolgen zou moeten dragen als hij daaraan niet voldeed."

OPSTAND IN ZAMBAANSLAND.

Pretoria, 1 Dec.—Van Oordt uit Piet Retief seint als volgt:—"Ik kom juist terug van Rooirand, drie vur aan dezen kant van Zambaanland. Zambaanland is vol Engelsche kaffers uit het Britsche reserve en Tongaland, die order hadden alle kaffers die voor ons gezind zijn benevens de Wildtuin politie te dooden of te verdrijven. Twee van mijn kaffers zijn gewond, twee van de Engelschen gedood. Tusschen ons witten en kaffers had geen botsing plaats, daar wij toen niet verder wilden gaan om zulks te vermijden. Onze huizen en andere gebouwen met have en goed zijn door de Engelsche kaffers verbrand. Een gewoer met Engelsch gouvernements nummer is door mijn politie buit gemaakt. Het Engelsche gouvernement zond de kaffers met geweren en ammunitie door Tongola. Zambaan's zoon is ook gevlucht, en zijn huizen zijn verbrand.

IN MEMORIAM.

(*Ingezonden*)

WIJLEN HENRY KNOBLAUCH, L.L.D

Verleden maand werden de vele vrienden van advokaat Knoblauch getroffen door het nieuws dat hij overleden was in de kracht van zijn leven te Accra op de Westkust, waarheen hij gegaan was als geneeskundige beambte van een mijnma

GEBOORTEBERICHT.

HEDEN op den 30sten November, 1899 schonk de Heere ons eenen zoon. Moeder en kind zijn beide wel.

J. M. ELS.
VICTORIA J. ELS

Taaifontein,
12 Dec., 1899.

DOODBERICHTEN.

OP 26 dezer overleed te Mowbray, SARAH CATHARINA HENRIETTA, de geliefde dochter van F. E. E. J. Teubes, (geboren Bester) in haar 9de jaar, diep betreurd.

AAN familie en vrienden wordt bekend gemaakt dat het den Heer van leven en dood behaagt heeft 11. Zondag middag op Hemelschen bodem over planten ons jongste spruitje, JOHANNES JACOBUS oud 11 maanden na een smartelijk lijden van 20 dagen, dat hij met veel geduld droeg. Bewaard voor den dag des kwaads.

De diepbedroefde ouders.

JACOBUS P. DE KOCK JR.
NELLIE DE KOCK.
Geb. Bosman.

Welgegund,
Kalabaskraal,
26 Dec., 1899.

OP des Hemels bodem over geplant door den Heer op den 20sten dezer BEATRIX HUIBREGE JACOBA in den ouderdom van 26 jaar 5 maanden en 3 dagen. Haar zon des levens ging onder in den nacht des doods toen het bij haar nog dag was. Zij bezweek door de koorts.

Wij brengen onzen dank toe aan allen die ons behulpzaam waren, ook aan Dr. Nieuwoudt.

Gezang 12 vers 3.

Zij was 't gehoorzame kind van

H. N. VAN RHYN,
en T. A. M. SADIE.

Diepkuil,
Darling,
den 26sten December, 1899.

AAN bloedverwanten en vrienden wordt bekend gemaakt dat het den Heer van Hemel en aarde behaagd heeft om door den dood tot zich te nemen mijn teeder geliefde echtgenoote CORNELIA JOHANNA SOFIA VENTER, geboren Swiegers. De doods Engel nam haar op den eersten December, 1899, in den ouderdom van 55 jaren 11 maanden en 30 dagen na een smartelijk lijden van ruim 11 maanden. Haar heengaan was in vrede en niet een sterven maar slechts een overgaan. Wij zullen stilzwijgen en zeggen: Wat de Heere doet is wel gedaan.

Verder worden al de kinderen en vrienden hartelijk bedankt voor hunne groote opofferingen, en omdat zij mij zoo trouw geholpen hebben dag en nacht gedurende hare ziekte.

Zie op mij in gunst van boven
Wees mij toch genadig Heer
Eenzaam ben ik en verschoven
Ja u elle ide drukt mij neer
'k Roep U aan in angst en smart
Duizend zorgen, duizend doeden
Kwellen mijn angstvallig hart
Voer mij uit mij angst en nooden.
Psalm 25: vs. 8.

De bedroefde echtgenoot

H. C. VENTER

Kalkkraal,
Dist. Strijdenburg,
15 December, 1899.

SCHUTBERICHT.

IN het Schut alhier bevindt zich boven den veroorloofden tijd, 1 zwarte Os met linkeroor zwalpwstaart, sneedje van onder en voor, met opnorens, boven knie groote witte streep, achter elk blad vol brandplekken, wit onderborst tot bij den navel, kleine witte plekken op kruis, linker voorbeen wit, witte plek op rechterbout, witte linkerlies witte plek onder uier, en in slechte conditie. Indien niet gelost voor 27 Januari 1900, zal dezelve uit de Schutkraal verkocht worden op dien datum 's morgens om 10 uur.

G. H. STEYN,
Schutmeester.

Saldanha Baai,
23 December, 1899.

SCHUTVERKOOPINGEN.

1 JANUARI 1900—30 JUNI 1900.

KENNISGEVING geschiedt hiermede overeenkomstig Artikel 67 van Wet 15 van 1892 dat de verkoopingen van het onopgeeischte schutvee van de verschillende schutkralen in deze Afdeeling, gedurende het half jaar, eindigende den 30sten Juni, 1900, zullen worden gehouden aan de verschillende schutten op elke laatsten Zaterdag in elke maand te tien ure des voormiddags.

P. A. VAN ZYL,
Secretaris.

Raads Kantoor
Van Rhyns Dorp,
19 Dec., 1899.

VERLOREN

EEN pik zwarte merrie ezel 5 jaar oud, gemerkt op rechter bout, en mak gedresseerd, laatst gezien in de nabijheid van Vogelgezang, dist. Malmesbury,

Heeren Vrienden en Schutmeesters bij wie gemelde ezel mocht komen aanloopen, gelieve kennis te geven aan den ondergeteekende.

D. J. EHLERS.

Papkuilsfontein,
P K Malmesbury.

"EARLY ROSE"

POOT-AARDAPPELEN

EEN beperkte voorraad van Superieure Ingevoerde "Early Rose," geschikt voor onmiddellijke pooting, te koop tegen buitengewoon lage prijzen. Speciale prijzen voor koopers van groote hoeveelheden.

LIEBERMAN & BUIRSKI,
BURGSTRAAT, 24.
P.K. Bus 157,
Telegram adres "LIBERMAN."

IN iemand met een kaal kop, komt maar zwar... de Wereld. Daar is nog hoop voor hem ...eeler's Capillarine gebruikt, het ... in ons Land; met po... enten HEYNES, MATTHEW ...

Hoe is uw Lever?

BOUD uw gezondheid, dit is het beste ding dat gij kunt doen om recht te komen met de ...ren Wereld. Daar is maar een algemeen middel ... Wheeler's Extract; met post geld, 2s. 6d.

HEYNES, MATHEW & Co.,
APOTHEKERS. KAAPSTAD.

Hondenbelasting.

Afdeelingsraad van Stellenbosch.

KENNIS wordt hierbij gegeven door den afdeelingsraad van Stellenbosch dat de plaatsen waar de hondenbelasting voor het jaar 1900 en achterstallige belasting moet worden geregistreerd en betaald, zijn als volgt:—

Veldkornetschap.	Registratieplaats.	Inzamelaar.
Omstreken	Stellenbosch	G. S. du Plessis
Bottelary	Stellenbosch	G. S. du Plessis
Klapmuts	Stellenbosch	G. S. du Plessis.
Helderberg	Evergreen	J. S. Hofmeyr.
Eerste rivier	Saxenburg	P. de Waal, J.z.
Hottentots Holland	Somerset West	G. C. Immelman.

Alle personen die verplicht zijn tot betaling van hondenbelasting moeten haar betalen voor den 15den Maart 1900, aan de inzamelaars respectievelijk voor ieder veldkornetschap, na welken datum wettelijke stappen zullen genomen worden tegen allen die in gebreke blijven.

Op last van den afdeelingsraad

PAUL D. CLUVER,
Secretaris van den
Afdeelingsraad van Stellenbosch.

VEEZIEKTEN WET, No. 27 van 1893.

DAAR het mij is aangetoond dat de Droes op het oogenblik zekere muilen heeft aangetast toebehoorende aan de Imperiale Regeering te ZEEKOEVLEI, veldkornetschap Helderberg, verklaar ik hierbij ingevolge de macht en 't gezag mij toegekend door de 11de sectie van de "Veeziekten Wet No. 27 van 1893" dat de area beschreven in de hierbij gevoegde schedule van af den datum dezes een besmette area is; en verder dat, tot terugtrekking of vervanging dezer kennisgeving door een Proclamatie, uitgegeven door Zijne Excellentie den Gouverneur, ik hierbij verbied het vervoer uit die area van eenige muilen, of paarden, of die dieren al of niet zijn aangetast door de genoemde ziekte.

Ieder persoon vertegenwoordigende de eigenaars van de genoemde muilen of paarden, die de dieren vervoert of het wegloopen of vervoeren toelaat, tegen de termen van deze kennisgeving in, zal schuldig zijn aan een overtreding van de genoemde wet en zal onderworpen kunnen worden aan een boete niet £50 te bovengaande, of in gebreke daarvan aan gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor een tijdperk niet te bovengaande drie maanden, tenzij die boete vroeger wordt betaald.

De hierboven bedoelde schedule: De plaats Zeekoevlei, veldkornetschap Helderberg, Stellenbosch, met uitzondering van dat gedeelte van de genoemde plaats binnen grenzen te worden overeengekomen met de eigenaars, dat noodzakelijk mag worden om uit te sluiten van de area in kwarantaine ten einde daarvoer en voorraad af te leveren noodig voor het onderhoud van de plaats.

FRANK HEROLD,
Resident Magistraat.
Stellenbosch, 25 Dec., 1899.

Aangename Laxatief der Natuur.

California Stroop van Vijgen

en verheugt zich over de wijze van bereiding zoowel als over de resultaten, wanneer de oprechte en oorspronkelijke

CALIFORNIA STROOP VAN VIJGEN.

genomen wordt; het is aangenaam en verfrischend voor de smaak, en werkt zacht maar zeker op de NIEREN, LEVER, en INGEWANDEN, maakt het systeem degelijk schoon, verjaagt verkoudheden, hoofdpijnen en koortsen, en geneest hardnekkige hartelijvigheid. CALIFORNIA STROOP VAN VIJGEN is de eenige medecijn van zijn soort goed gemaakt, aangenaam voor den smaak en aanneemlaar voor de maag, zeker in zijn werk, en bepaald nuttig in zijne gevolgen. Het is bereid van slechts zeer gezonde en aangenaame materialen, en zijne vele uitmuntende hoedanigheden recommendeeren zich zelven aan allen en hebben het het meest populaire geneesmiddel gemaakt.

VRAAGT NAAR

California Stroop van Vijgen,

en ziet scherp den NAAM en het HANDELSMERK van de

CALIFORNIA STROOP VAN VIJGEN CO.,

die alleen de verzekering van het oorspronkelijke en echte geven.

Weigert alle in de plaatsstellingen en namaaksels Verkrijgbaar bij Apothekers en Winkeliers in alle plaatsen, in twee grootten, 1.1½ en 1.9.

Depot—32, DOWNS HILL, LONDEN, E.C.

Pijnlooze Tandheelkunde.

DR. NOLAN, Tanddokter is Verhuisd naar STRAND STRAAT, (tegenover het Grand Hotel. Uren 9—5.

Alle Tanden Gewaarborgd.

HET beroemde Spitskoolzaad is weder te koop tegen 14s. per lb. bij MRS. J. C. DE WAAL, Dorp-straat. Stellenbosch en bij

P. DE WAAL,
Saxenburg, Kuils Rivier.

DAGVAARDING.

In den jare 1800 negen en negentig den tweeden December ten verzoeke van EVERT JAN HEIJER, Junior, Makelaar, wonende te Amsterdam, voor deze maak woonplaats kiezende ten kantore van den Procureur Mr. K. HAZELHOFF aan de Keizersgracht, No. 455, mede te Amsterdam,

Heb ik, THEODORUS FRANCISCUS MENAGE CHALLA, Deurwaarder bij het Gerechtshof te Amsterdam, aldaar wonende en het kantoor houdende aan de Weteringschans, No. 63,

GEDAGVAARD:

JAN HENDRIK WILLEM HEIJER, in der tijd Schilder, laatstelijk gewoond hebbende te Amsterdam, thans afwezig, mijn exploit doende bij aanplakking daarvan aan het huis der gemeente te Amsterdam en aan de hoofddeur van de vergaderplaats der Arrondissements-Rechtsbank aldaar, mitsgaders bij plaatsing in de nieuwsbladen "Algemeen Handelsblad" te Amsterdam, en "Ons Land" te Kaapstad, als daartoe door rechtbank aangewezen nieuwspapieren, terwijl ik eindelijk nog een afschrift van het exploit heb overgeleverd aan den Edelachtbaren Heer Officier van Justitie bij gemelde rechtbank, door wien, ten blijke daarvan, het origineel met "gezien" is geteekend,

Om op Dinsdag, den achtsten Mei, negentien honderd, des voormiddags ten half 12 ure, te verschijnen ter terechtzitting der Arrondissements-Rechtsbank te Amsterdam, Eerste Kamer, gehouden wordende in het Gerechtsgebouw aan de Prinsengracht bij de Leidschegracht aldaar,

TEN EINDE,

Aangezien op negen en twintig September, 1800 negen en negentig, te Amsterdam, is overleden de Heer EVERT JAN HEIJER, Senior, des eischers vader, vroeger weduwnaar van MARIA LUDOVICA KAMPF, later gehuwd met SUSANNA ALIDA RIEGEN, deze laatste thans nog in leven;

Aangezien uit het eerste huwelijk van wijlen eischers vader zijn geboren twee nog in leven zijnde kinderen, terwijl een derde kind, te weten JAN HENDRIK WILLEM HEIJER, de gedaagde in deze op acht en twintig Januari, 1800 acht en vijftig, geboren te Amsterdam, verdwenen en vermoedelijk overleden is;

Aangezien uit het tweede huwelijk van eischers vader zijn geboren vijf nog in leven zijnde kinderen;

Aangezien eischer als executeur-testamentair is belast met de leiding van de scheiding en deeling der nalatenschap zijns vaders;

Aangezien hij uit dien hoofde en trouwens ook als erfgenaam van zijnen vader belang daarbij heeft, eene uitspraak der rechtbank te verkrijgen waarbij wordt verklaard, dat ten aanzien van zijn genoemden broeder, den gedaagde rechtsvermoeden van overlijden bestaat;

Aangezien aan dit overlijden in redelijkheid niet meer getwijfeld kan worden;

Aangezien toch de gedaagde in 1800 een en tachtig, Amsterdam, waar hij te voren en laatstelijk had gewoond, verlaten en zich naar Zuid-Afrika heeft begeven, waar hij van de eene plaats naar de andere is getrokken;

Aangezien zijn laatst bekend verblijf is geweest Barrydale, in het district Swellendam, vanwaar hij den tienden November, 1800 vier en tachtig, aan zijnen vader een schrijven heeft gericht, welk schrijven omtrent zijne bedoelingen voor de toekomst niets inhield (zijnde dit schrijven geregistreerd te Amsterdam, sub-nommer 130, den negen en twintigsten November, 1800 negen en negentig, in deel 115, folio 153, verso vak 5 voor f 1.20 dood den ontvanger G. A., w.g. BLAAUW);

Aangezien gedaagde daarna nooit meer iets van zich heeft laten hooren:

Aangezien, toen elk particulier onderzoek vruchteloos was gebleken, wijlen eischers vader de tusschenkomst heeft ingeroepen van Zijne Excellentie den Minister van Buitenlandsche Zaken, die daarop een onderzoek heeft ingesteld en als resultaat van dit laatste aan den heer Burgemeester van Amsterdam heeft ingezonden een brief van den Consul-Generaal der Nederlanden te Kaapstad, uit welken brief kan worden afgeleid, dat hij in elk geval in 1886 is overleden;

Aangezien sinds het ontvangen dier inlichting aangaande gedaagde nooit meer iets is vernomen en elk gebrek aan eenige tijding gedurende nu vijftien jaren het meer dan waarschijnlijk maakt, dat hij inderdaad sinds lang is overleden;

Aangezien de eischer conform de voorschriften der wet aan de Arrondissements-Rechtbank te Amsterdam verlof gevraagd en bij thans geregistreerde beschikking van den dertigsten October, 1800 negen en negentig verkregen heeft om den gedaagde bij openbare dagvaarding te doen oproepen;

Mitsdien ten dage hierboven aangewezen, hetzij in persoon of door iemand van zijnentwege van zijn aanwezen te doen blijken, bij gebreke waarvan door den eischer conform de voorschriften der wet zal worden voortgeprocedeerd op zijnen eisch, die daartoe strekt, dat door meer bedoelde rechtbank bij vonnis worde verklaard, dat er ten aanzien van den gedaagde sedert een en dertig December, achttien honderd zeven en tachtig rechtsvermoeden van overlijden bestaat, kosten rechtens.

En heb ik deurwaarder den gedaagde

AANGEZEGD,

Dat de Procureur Mr. K. HAZELHOFF voornoemd door den eischer gesteld wordt om in deze als Procureur voor hem te occupeeren.

De kosten zijn f 16.90.

MENAGE CHALLA.

"Gezien" en het opschrift ten behoeve van den gedaagde overgenomen door den Officier van Justitie bij de Arrondissements-Rechtbank te Amsterdam op heden den tweeden December, 1800 negen en negentig.

E. M. VON BAUMHAUER.

No. 136. Geregistreerd te Amsterdam den tweeden December, 1800 negen en negentig, deel 359, folio 121, verso vak 56, twee bladen geen renvooi. Ontvangen voor recht een gulden twintig cent. f 1.20. De Ontvanger.

G. A. BLAAUW.

EEN ervaren Medicus wenscht een deelgenootschap of een praktijk te koopen, het laatste bij voorkeur—in eenig deel van de Kolonie.

Doe aanzoek bij

MEDICUS,
P.K. 18, Cathcart.

EXECUTEURS KAMER

Voor de Administratie van Boedels en Nalatenschappen van overledene Personen, Afwezigen, en anderen, als Executeuren, Agenten, Curatoren en Administrateuren. De belegging van Kapitaal onder verzekering van Vastgoed, enz.

OPGERICHT 1888.

TEGENWOORDIGE AKTE VAN OPRICHTING VASTGESTELD DOOR AKTE VAN PARLEMENT, No 17, 1889.

Kantoren: Hoek van Adderley- en Walestraat.

(INGANG WALESTRAAT),

KAAPSTAD.

Aandeelhouders op betaald Kapitaal	£27,000	0 0
Reserve Fonds	77,037	10 0

DIREKTEUREN:

De Ed. heer J. H. HOFMEYR, Voorzitter.
De Weled heer ADRIAN VAN DER BIJL (De heeren Van der Bijl en Co.)
De Weled heer W. MARSH (De heeren Marsh en Zoon).
De Weled heer A. H. PETERSEN, M.D.
De Weled heer C. H. VAN ZIJL (De heeren Van Zijl en Buissinné).

☞ Personen die begeeren de Executeurskamer tot hunne Executeuren, Mede Executeuren of anderszins aantestellen, kunnen haar aan stellen en nomineeren eenvoudig onder den titel van "Executeurskamer" in Kaapstad.

Aanzoeken voor Leeningen, onder Securiteit van Vastgoed, tegen de loopende rato van rente, zullen dagelijks gedurende de bezigheids-uren in behandeling worden genomen.

De Kamer Administeert Insolvente Boedels door haren Secretaris.

J. H. N. ROOS, Secretaris.

Gehoekte IJzeren Omheinings Standaards, Span-posten en Veldhekken.

Ons is verzocht nog meer van bovengenoemde artikelen in te voeren, ze zijn van dezelfde hoedanigheid als die welke wij het vorige jaar aanboden.

Eveneens Zwart en Gegalvaniseerd Draad, Doorndraad, en Toestellen voor t' spannen van Draad, tegen de laagste prijzen.

KOCH & DIXIE,
Burg- en Castle-straten, Kaapstad.

J. D. CARTWRIGHT & Co.,

GLAS- EN PORCELEIN- MAGAZIJN
ADDERLEY EN DARLING STRATEN.

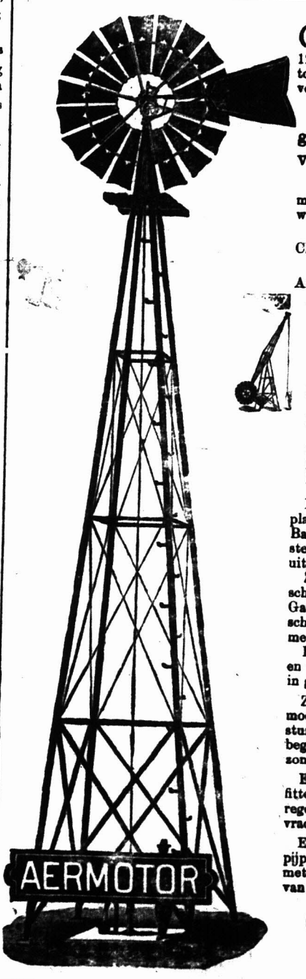
EET-, Ontbijt-, en Theeservies, Toiletartikelen en alle soorten Aardewerk in groote keuze.

Hang- en Tafellampen, Vloerlampen voor de Voorkamer, Tafelmessen en *fantasie*- artikelen en alle Huishoud-Benoodigdheden.

Verzilverde en Fantasie Goederen, geschikt voor Trouw-, of Verjaardagspresenten een Specialiteit. Juist ontvangen een lading van hun speciale Port.

"VICTORIAN WATER-WHITE OIL,"
150° VUURPROEF,
IN PATENTE "FAUCET NOZZLE" EN KANNEN,
DE BESTE OLIE IN DE MARKT.

LLOYDS' Kogelassen 'AERMOTOR' Windmolens.



GEHEEL staal galvaniseerd na de voltooiinge absoluut beschermd tegen roest, 8 voet, 10 voet, 12 voet en 16 voet wielen, met stalen gehamerd balans torens of vastgemaakte torens, van 20 voet tot 100 voet hoog.

De eenige Windmolens gemaakt met gehamerd Stalen Torens en voorzien van KOGELASSEN.

Zal meer water oppompen dan eenige andere Windmolen in de markt, loopende bij de geringste brieze, wanneer andere Windmolens stil staan.

Hoogste prijzen verkregen door deze Motors op d Chicago Wereldtentoonstelling, 1893.

LLOYDS' Aermotors hebben ook ontvangen in Z Afrika:

Gouden Medaille van de Port Elizabeth Landbouwtentoonstelling 1894
Gouden Medaille en Eerste Prijs, Johannesburg tentoonstelling 1895
Speciale prijs Westelijke Provincie Tentoonstelling, Rosebank 1895
Eerste prijs, Westelijke Provincie Tentoonstelling, Rosebank 1896
Eerste prijs, Port Elizabeth Landbouwtentoonstelling 1896
Eerste prijs, do. 1897
Eerste prijs, do. 1898
Eerste Prijs, do. 1899

LLOYDS' Stalen "AERMOTOR" neemt snel de plaats in van de lastige en dure Noria Lifts of Bakkies pompen, en is het goedkoopste beweegtoestel, dat bestaat, daar het nacht en dag loopt zonder uitgaven.

Zij die van plan zijn zich een Windmolen aan te schaffen moeten voorzichtig zijn om de LLOYDS' Galvaniseerde stalen "AERMOTORS" te onderscheiden van sommige minderwaardige en min of meer waardelooze namakingen.

De "Aermotor" heeft de proef des tijds doorstaan, en verscheidene honderden zijn er nu in Zuid Afrika in gebruik.

Zij die van plan zijn om pompteestel te koopen moeten om een prijslijst schrijven, of bijsonderheden sturen omtrent diepte van de wel, enz., waaruit een begrooting vrij perkeerende post zal worden toegezonden.

Er wordt niets gerekend voor den tijd van den fitter bij het oprichten van de motors. Speciale regelingen zijn gemaakt betreffende de spoorwegvrachten.

Een groote voorraad pompen en pompcylinders pijpen enz., altijd bij de hand zoowel "Aermotors" met drijfkettingen voor slijpen en voor het drijven van licht-machines op plaatsen.

Gelieve te letten op ons nieuw en eenig adres.

LLOYDS EN Co.,
40 Burgstraat, Kaapstad.

Somerset Strand
"BEACH HOUSE."

BEST Boardinghuis, Centraal gelegen, Gemetigde voorwaarden. Een wagen wacht aan den trein.

KANKER.

HET Asiab Geneesmiddel wordt steeds bevonden een onfeilbaar middel daartegen te zijn.

Vele Nieuwe Getuigschriften.

Adres Mrs. A. E. VAN NIEKERK, Löwenstein, D'Urban Road.

Voor Klanten van Buiten en Winkeliers.

KUNNEN de oorspronkelijk, echte Hollandsche geneesmiddelen van Dr. C. F. JURITZ & Co., verkregen worden bij de eenige eigenaars,

Heynes, Mathew & Co.,
KAAPSTAD

Departement van Publieke Werken.

TENDERS voor de levering van Vlaggestokken en Tuigage te worden geleverd te Mosselbaai, zullen worden ingewacht door den Controleur en Auditeur-Generaal tot 12 uur 's middags van den 3den Januari, 1900.

Alle bijzonderheden kunnen verkregen worden van het kantoor van Publieke Werken, Kaapstad.

Geen tender noodzakelijk aangenomen.

JOSEPH NEWEY,
Hoofdinspecteur
van Publieke Werken.

Aardappels!

INGEVOERDE POOTERS OP DE PLEK gereed voor onmiddellijke pooting:—
per kist, overeenkomstig kwaliteit.

Fransche Early Rose, in prachtige conditie, goed uitgezocht, allen in kisten van ongeveer 66 tot 70 lbs. ... ... 8s. tot 9s. 6d.
Koloniale E. Rose, Duitsche Blauwen, Fourballs, overeenkomstig de markt prijzen.

Deze cijfers zijn AFGESLAGEN PRIJZEN om den voorraad op te ruimen en ruimte te maken voor SUTTON'S ZUIVERE POOTAARDAPPELS, te weten: E. ROSE, E. REGENTS, FLOURBALLS, MAGNUM, DUITSCHE BLAUWEN, SUPREMES, KING OF EARLIES, enz. (Zie de eerstvolgende uitgave van de noteeringen voor Granen, Meel, enz.)

HET FEIT ALLEEN dat een aardappel wordt ingevoerd IS NIETS. Wat noodig is, is de invoering van versche, pooters van suivere hooge klasse kwaliteit, en het is IN DEZE RICHTING dat de SUTTON'S HUN NAAM HEBBEN GEVESTIGD over de geheele Wereld.

Onthoudt dat Suttons Aardappels met vak-kennis zijn uitgezocht met de hand, en dat het de suiverste pooters zijn die men met mogelijkheid kan verkrijgen, evenals 't geval is met onze ZAAIMIELIES.

H. RIES & CO.,
Graan en Pootaardappel Handelaars
Oost Londen.

Likdoorns!
Likdoorns!
Likdoorns

Wheelers Likdoorn Zalf slaat het dood elken slag Met post geld 1s. 10d. een potje.

HEYNES, MATHEW & CO., KAAPSTAD

Pootaardappels, Pootaardappels.

WIJ hebben zooeven ontvangen de volgende uitgezochte varieteiten van met de hand uitgezochte Pootaardappels:—

EARLY ROSE,
EARLY PURITAN,
ROODE HEBRONS,
WITTE HEBRONS.

Deze kunnen verkregen worden in kisten of zakken om de koopers te gerieven om teleurstelling te voorkomen, doe men vroeg aanzoek.

SOUTH AFRICAN SUPPLY & COLD STORAGE CO., Limited,
(Vroeger COMBRINCK & Co.)
Dock Road, Kaapstad.

Afdeelingsraad Fraserburg.

TENDERS

TENDERS worden ingewacht door den Raad voor ééne reparatie van den weg loopende van Williston tot naar Van Renensplaats. Tenders te worden ingezonden naar den Secretaris niet later dan den 19den Januari, 1900.

Tenderaars zullen verplicht zijn 2 goede borgen te geven.

Op last,

A. J. BOTES,
Secretaris.

Afd. Rd. Kantoor,
Fraserburg,
21 November, 1899.

GEVRAAGD.

DOOR een Jongen Procureur een betrekking bij een wel-gevestigde firma in een of andere plaats op het land. Doe aanzoek "AFRIKAANDER,"

Ons Land Kantoor

Onderwijzer Gevraagd

DOE aanzoek bij P. M. COETZEE, Jubilee Kraal, Swellendam. Moet ouderdom opgeven en in staat zijn Hollandsch en Engelsch te Onderwijzen. Werkzaamheden te beginnen 1 Februari.

N. G. Kerk, Almanakken,

TEGEN 6d. STUK.

Verkrijgbaar bij

CORNELIS MOLL,
Paarl.

H. J. DIJKMAN,

Brandewijn-Ketelmaker en Hersteller, Tin- en Koperamid, Loodgieter enz.

RUSSELSTRAAT, WORCESTER K.K.
(Vroeger in de Hanoverstraat, 7 Kaapstad.)

Brandewijnketels in Voorraad van £15 tot £50

Paarlsche Municipaliteit.

TENDERS VOOR MEST.

TENDERS voor het opgaren van Mest op de uitspanning bij Van der Poels Plein alsmede voor de Mest van de Municipale Stallen (4 à 5 Ezels worden in den regel aangehouden) gedurende het jaar eindigende 31 December, 1900, zullen door den ondergeteekende ingewacht worden tot op Maandag den 8sten Januari aanst. Tenders moeten op Couvert gemerkt worden "Tenders voor mest."

D. F. MARAIS, J.z.,
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,
Paarl,
23 December, 1899.

Afdeelingsraad van Stellenbosch.

TENDERS.

TENDERS worden hierbij gevraagd voor den aanleg van een voldoend harden weg van Somersetstrand (oude tol stad) naar Gordonsbaai, de weg te zijn rond met sloten aan beide zijden. De breedte moet zijn 18 voet waarvan 12 voet moet worden bedekt met gruis.

Voor aanzoeken vervoege men zich bij het raadslid I. C. Theunissen Somerset West.

Tenders zullen worden ingewacht door den ondergeteekende tot den 19den Januari, 1900.

PAUL. D. CLUVER,
Secretaris van den Afds. raad van Stellenbosch.

WOERMANN LIJN.

GEREGELDE MAANDELIJKSCHE DIENST
Naar Port Nolloth, Angra Pequena, Walvischbaai en Zwakop-mond.
(Aanleggende te Kaap Cross en Mossamedes als er aanleiding toe bestaat.)

HET S.S. "Thekla Bohlen," 2,300 Ton Register, Kapt. Martens, zal naar de bovenvermelde havens vertrekken ongeveer den 30sten dezer; gevolgd door het stoomschip "Marie Woermann" op of omtrent den 15den Januari.

Afgeslagen Vrachtprijzen, en Ongeevenaarde accomodatie voor Passagiers.

Voor bijzonderheden doe aanzoek bij

POPPE, SCHUNHOFF & GUTTERY
(Agenten te Kaapstad).
Kasteelstraat, 26.

ZUID-AFRIKAANSCHE
KONINKLIJKE MAILDIENST
e "CASTLE MAIL" Maatschappi

DE Stoombooten deser Lijn vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., naar Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op de bepaalde tusschentijden.

NAAR ENGELAND.

20 Dec.—DUNVEGAN CASTLE, Kapt. Hay. 1900.
8 Jan.—NORHAM CASTLE, Kapt. Rendall.

Tusschenbooten naar Engeland via Las Palmas.

PEMBROKE CASTLE, Kapt. Marshall, ongeveer 21 December.
* Legt te Lisabon aan maar niet te Plymouth.

Voor Vracht of passage doe men aanzoek aan de Kantoren van de Castle Stoomboot Maatschappij, Adderleystraat.

UNION LIJN
KONINKLIJKE MAILDIENST
UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ
(BEPERKT).

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland via Madeira, om den anderen Woensdag ten 4 uur n.m., als onder aanleggende.

NAAR ENGELAND.

27 Dec.—SCOT, (Dubbel Schroef), Kapt. Morton.
10 Jan.—NORMAN, (Dubbel Schroef), Kapt. Reynolds.

TUSSCHENBOOTEN NAAR ENGELAND.

GREEK, (Dubbel Schroef), Kapt. Chope, ongeveer 26 December.
*GUELPH, (Dubbel Schroef), Kapt. Hague, ongeveer 11 January.

Een van de Maatschappij's mooie Stoombooten zal SOUTHAMPTON verlaten voor HAMBURG, kort na de aankomst van deze Mailstoomboeten.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND gangbaar voor Zes Maanden, werden uitgereikt tegen een vermindering van 10 percent op den Dubbelen Passageprijs.

RETOURKAARTJES naar HAVENS langs de KUST worden uitgereikt voor de terugreis binnen Drie Maanden per de Union of de Castle Maatschappij Stoombooten.

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukkers-Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt, aan het kantoor, hoek van Burg- en Wesitraat, Kaapstad.